夜報

民國念叁年壹月叁日
今天壹張
第叁百伍拾伍號
社址・上海福州路一九四號
電話・九〇八六一・九一二〇四
本報業經呈請登記

中央軍大戰後向建平推進
八都楂溪間戰事仍烈
霞浦情形不明

◎杭州今日專電、慶元以南情形不明、八都楂溪間戰事仍烈、
◎杭州今日專電、浦城前線中央軍節節勝利、已抵建甌以南、日來正在大戰中、不日可佔領建甌、
◎杭州今日專電、霞浦情形不明、惟向某當局探問、謂該處無電報告
◎杭州今日專電、龍泉方面、有小股赤匪竄擾、現正在兜剿中、
◎杭州今日專電、駐衢縣之中央軍部隊、全部已向前推進、江常兩均平安、常山球川之赤匪已肅清
◎杭州今日專電、省方消息、聞閩方福州有保安隊將反正、歸附中央、惟隊號及主管長官姓名、未便宣佈、

劉桂堂向魯豫逃竄
晨竄武清午抵安次縣
于學忠派騎兵追

◎北平今日專電、二軍高門沙旅探報、劉桂堂率匪千餘人、迫擊炮四門、逃竄目的、仍向魯豫、因該匪善走、各軍堵截無效、匪得安然逃竄、
◎北平今日專電、劉匪（桂堂）被圍於衛圩後、未待拂曉、即於昨夜十二時悠然竄出重圍、向馬頭鎮逃竄過河而去、窺其目的、欲經武清繞天津郊外、向冀南逃赴魯豫、軍分會已嚴令各軍堵截、又劉匪被俘之士兵供稱、劉在赤城向部屬訓話、久駐赤城無給養、投日本不收、投宋哲元須徹底改編、不另求出路、難以生存、決定竄冀南漢陽等黃河沿岸老巢、如不能停留、再向魯豫逃竄、並打東亞聯軍旗幟討賊軍暫章、在平郊附近單店平房大黃莊花園關雙橋等處、焚殺擄掠、平衛戍部接報有百餘匪、欲向平城進擾、當派裝甲車四輛扼守平通路張家灣、同時公安局派武裝警在□郊慈雲寺佈防、匪知有備、始退去、
◎北平今日急電、劉（桂堂）已竄武清、斗抵安次縣、于（學忠）派騎追、

×××

閩向粵提出新條件
粵派代表入閩
促十九路軍悔悟

◎廣州三日路透電、閩方與中央既已開戰、此間人士現正推測廣州領袖應付雙方之方法、陳濟棠因閩省戰事仍在進行中、故已築固東江防務、但粵軍將否入閩、由後路攻擊十九路軍、現尚無表示、據未證實之消息、閩方已向粵方提出新條件、（一）粵方應仍每月協濟十九路軍餉三十萬元、（二）粵政府儘早以一百萬元貸予閩政府、（三）准十九路軍在粵招募新兵、如是則粵方可派代表駐於福州廈門漳州視察閩方軍事政治一切活動、以確保閩方無兵派往粵邊、粵省如能分負財政上之責任、則閩方殊不欲將粵捲入戰爭漩渦云、粵省已派代表、員赴閩、大約乃討論此項條件也、

汪精衛來滬驗血壓
分訪宋子文孔祥熙李石曾等

新聲社云、行政院長汪精衛氏於今晨七時半、偕同夫人陳璧君女士、鐵道部次長曾仲鳴等游滬、當在南翔下車、改乘汽車返西蒲石路寓邸、稍事休息、即行政院秘書長褚民誼往謁、九時後汪氏往宅姓德醫腦醫生檢視血壓、旋於其處延見鐵道部長顧孟餘等、有所晤商、汪氏本日在滬略事接洽、定今晚夜車即返京視事、新聲社記者會晤汪氏於途、但未及談話、據腦研醫院人宣稱、汪氏曾於九時許延醫診治、但其病狀則不允發表云、

伍朝樞逝世後
滬戚友推測為中毒
因一月前拔牙流血甚多

新聲社云、中委馬超俊接張惠長氏電告前駐美公使伍朝樞、昨日下午三時、在港寓患病、醫藥罔效逝世、諸人以伍氏學貫中西、擅長外交、並諳游泳騎馬開駛汽車諸術、平時向重衛生、每日必睡足八小時、飲食起居、向極審慎、今竟逝世、不勝悲悼、馬氏夫婦及中委張知本、實業部次長劉維熾暨廣大學校長鄒洪年、立法院憲法副委員長吳經熊、外交部駐滬辦事處長余銘、均已先後電港弔唁、聞伍氏現年四十七歲、遺三子五女、一月前曾延醫拔去二齒流血甚多、故在滬戚友、咸推測為中毒、
◎香港二日路透電、中國有名外交家曾一度使美之伍朝樞博士、今日午後因腦管閉塞、死於港寓、享年四十有八、中外友人聞訊、大為驚悼、今晨伍氏起居如常、至上午十時三十分、忽患頭痛、雖經名醫救治、卒不能愈、延至午後即溘然長逝、

孫科六日離港返滬
與張學良同輪

新聲社云、立法院長孫科、偕同夫人赴斐旅行、轉程行事後、順道赴返故鄉一行、茲悉孫氏在粵事畢、已定於本月六日在港搭意郵船康脫丸第號與張學良氏同輪返滬、八日可抵滬、外傳孫氏此行任務、係促胡（漢民）閻（百川）馮（玉祥）張（學良）等入京、組織國防委員會主持政治、另行組織比較中政會更有權力之委員會主持軍事、新聲社記者今日謁晤中委馬超俊、馬氏加以否認、謂孫氏促黨中同志團結、則早有此心、但此行與上述之事、毫無關係、

提倡航空救國
飛機輸入數量激增

◎廣州三日路透電、因努力提倡「航空救國」之結果、去年今年之飛機及附帶品運入中國者、增加甚巨、最後八個月中、中歐美運入者、共值八百十萬二千元、其中多數為粵省定購者、今年飛機入口之指數、較前增百分之六百、進口飛機中有百分之八十為軍用機、包括飛機件在內、飛機輸入中國最多者、首美國、次德、再次為英國、計購自美國者、值九百六十二萬四千元、德國三十六萬四千元、英國三十五萬二千元、法國七萬二千元、其他各國一百六十七萬九千元、

傀儡稱帝說
一般人均認為可信

倫敦

○倫敦二日哈瓦斯社電、恢復滿清帝制之說傳來此間、一般人均認為可信、咸以為本年一月中旬、東京方面將正式發表、緣界代表有以此事就詢中國駐英公使館者、據答稱「日本野心勃勃有廣大之侵略計劃、恢復帝制、特其小焉者耳、奚足異哉、」傳儀之師莊士頓、所見亦與此間一般人士相同、並謂中國北方之國家主義者、自十年以來、即已贊成復辟云云、
○東京二日路透電、「滿洲國」憲法將有重大之更變、其內容因檢查不能宣露、惟衆信傳儀將於三月一日改號稱帝、

日將對傀儡發言

◎東京二日路透電、即悉日政府將於本月十九日對（僞）「滿洲國」政府發表重要宣言、其內容在事前不准宣佈、

隴海路聯運貨堆積
招商局租鯤興輪駛老窰
借庚款造輪年底可完成

新聲社云、國營招商局、借中英庚款四十萬磅、建造海輪四艘、江輪二艘、海輪已派員赴英監造、江輪則在滬建造、亦已向英購料、預定本年底可完成應用、該局自辦理全國鐵路水陸聯運後、鑒於原有各輪不敷分配、實行租船計劃、向源安公司租源安無恙兩輪、海軍部普安輪、二北公司龍山輪、行駛南北洋線、今因隴海路老窰碼頭聯運貨堆積甚多、週順同華兩輪、每次返滬均告滿載、總經理劉鴻生、為疏通貨運計、又租鯤興輪定本月七日下午一時首次開往老窰裝貨、

無照日人釋放來滬
杭江路
浙省府認知無特別嫌疑

杭江鐵路於去年十二月念八日行通車典禮時、有日人喜村二郎、因無照潛借華人名義用保者、竟乘該路火車前往贛邊之玉山縣、私拍照片、被該站人員察見、細加詰問、該二人言詞支吾、深滋疑竇、因交江山縣政府轉送浙江省政府核辦、嗣經省政府鞫訊後、知無特別嫌疑、已將該二人即予釋放、惟將影機及所拍照相片底一律沒收、據杭江路局車務科長金士宣談、該日人因好奇、故欲往內地一探新境、不料因此干禁例、亦屬罪有攸歸、該日人已於三十一日夜車回滬、至屬用

葆則出逗留在杭云、（中央社）

建築新式崗警塔
老西門路口

本市老西門一帶自新闢電車路線以來、交通方面日臻複雜、蓋西門路口路線、共有六條、而電車軌道者計五條之多、較之英租界南京路口日昇樓尤為複雜、崗警指揮、甚為不易、現公用公安兩局有見及此、特於老西門路口建新式崗警塔位一座、仿佛先施永安前大馬路口之崗警塔然、路警可或坐或立於其上、向四面指揮、以便利行人及車輛、現該塔位可於今日竣工、明日即正式試用云、（中央社）

米業肩運風潮
定期調解

新聲社云、北市新閘橋烏鎮路橋蘇州河一帶永泰亨等三十一家米行、於今日上午十一時開市、關於鴻泰肩運公司指使肩運夫強肩米石一案、自上年十二月二十八日肩運夫與小車夫發生爭執後、小車夫曾於大除夕呈請黨政機關制止、社會局定後日（即五日）上午十時在市中心區新廈召集肩運夫小車夫及米業三方面行調解、公安局四區署則定是日出任調解、滬北米業、昨集商辦法、對鴻泰公司肩運夫決加以拒絕、小車夫方面、以此項承運權由來已久、且與各行訂立合同、每石上車僅二分五厘、車送各家、回路途遠近、所得甚微、風雪雨嚥、艱辛備嘗、今鴻泰公司竟欲加以壓迫、羣情憤慨、並表示設鴻泰肩運夫亦推運米車、則工人等亦能加以體恤、如仍欲肩運阻撓、決一致罷工對付、

存欵保險新計劃
美銀行實施

◎華盛頓一日路透電、羅斯福總統今日聲稱、全國銀行百分之九十、代表存款百分之九七者、已適用此新計劃者、在一萬三千五百六十十四家銀行中僅有一百四十一家耳、含此計劃、凡在二千五百元以下之存款、皆在保險之列、據當局云、此為保護銀行存款之最有建設性的計劃、
◎紐約二日路透電、紐約晚郵報華盛頓訪電稱、財庫管理聯邦儲備銀行存金一層、將起劇烈爭執、聞各儲備銀行極不贊成此舉、而參議員湯姆士與衆議員蘭金、則預備立法案、擬強令儲備銀行將其存金交與國庫、

法發行債劵百萬萬

◎巴黎二日路透電、政府將於明日發行百萬萬債劵之第一批、分五年十年十五年期三種、五年期者、照數償還、十年與十五年期者、除償還本金外、尚有獎金、其售價與利率尚未發表、聞利率將較一九三三年之國債劵為低、

被刺羅馬首相舉葬
數萬布衣鄉農送喪

◎羅京二日路透電、今日為遇害首相杜加舉喪之期、全國一切活動一律停止、影戲院均閉門、除送喪之軍樂隊外、概不得奏樂、數萬衣色布之鄉農、今日由各地紛來首都、以致敬故相、自晨起、各警隊依序排列於鐵路兩旁、警察則令可疑之各戶搜查軍火、且為嚴戒起見、禁止人民憑窗觀看、凡送喪諸要人之汽車、均有特別衛士、今日暗殺團之第三人已到庭自首、惟鐵衛團領袖考特里呂仍毫無蹤跡、

羅斯福授權約翰遜
審定雇用勞工五萬

◎華盛頓二日路透電、羅斯福總統為促成小工業規化起見、今日授權復興處主任約翰遜將軍、准其審查僱用勞工五萬人以下各種工業之國家復興業規、但僱工在十萬人以上者、其業規之審查權、仍由總統操之、

美七十三屆國會
羅斯福將蒞會致詞

◎華盛頓二日路透電、羅斯福總統今日通告國會領袖、第七十三屆國會明午集會時、渠將親自蒞會致詞、衆院議長萊尼預料總統之詞、將略述政府地位、而不含有實際建議、據一般推測、星期四日預算案之文、將使人驚駭、預算數字之鉅、參衆兩院開幕、秩序如下、午時開會祈禱、新議員宣誓、推舉招待總統之委員、在總統致詞後散會、
◎華盛頓二日路透電、民主黨與共和黨雙方皆明瞭羅斯福總統此次未必能獲如去春提出緊急立法案時所得之援助、共和黨現準備於一九三四年選舉中奪回衆院之多數議席、並爭參院議席、衆多愈善、而民主黨議員中對於復興案之結果、亦有暗中表示不滿者、民主黨領袖希望國會此屆會期歷時不致長久、但驟於國會所須討論之議案、如新酒稅與售酒規程、以及全部中央收入制度之修正、與緊急程序之補充等、本屆國會或須繼續至夏間、未可知也、民主黨若干領袖、以參衆兩院縱有多人不出席、關於有政重要議案之討論、但政府方面有充分力量可使其案通過云、民主黨則在參衆兩院皆佔多數、

預算數字將減少

華盛頓二日路透電、就種種現象觀之、明日總統提交國會之預算數字、至少當為五十萬萬元、政府從今年七月十日起、會計年度內之經常與特別需要、約[illegible]五萬二千萬元、此外政府將請國會准籌十七萬萬元、以舉辦公共工程、含政府在公共工程上現已撥用三十二萬萬元、政府勢將徵收新捐稅、以彌補不足、估計下屆會計年度中之政府收入、為三十五萬萬元、由所得稅與酒稅收入之預料中增多、尚未預計在內、衆料僅酒稅一項、政府可收入十萬萬元、

法致德軍縮備忘錄
西門亦在審閱中
準備與墨索里尼會談

◎倫敦二日路透電、法國致德國各項關於軍縮建議之備忘錄、恐不能使兩國意見略為接近、此項文書、須詳研究數日、預料德國須俟希特勒部下諸領袖在沃白薩爾十塔集議後、至本月中旬始能答覆法國、英外相西門現亦審閱法國致德之備忘錄、以準備明日午後及星期四晨與意相墨索里尼會談、目今衆皆切欲避免軍備競爭、若果作此競爭、則意國已缺乏巨款之預算案、將更受影響矣、意國非完全贊助德國重置軍備之建議、現正努力維持法意之合作、惟主張對德略予以信任、意相墨索里尼定星期三日正式宴待英外相西門、西門則定翌日答宴之、
○意大利路卜利二日哈瓦斯社電、英外相西門、原定由此間乘船至那波利、改乘火車往羅馬、現因天氣晴和、決定乘水上飛機、逕赴羅馬、西門已於下午二時、由此間出發、四時左右、可抵羅馬附近之奧斯蒂港、
○意大利奧斯蒂二日哈瓦斯社電、下午三時四十分、英外相西門及其夫人、由路卜利乘水上飛機行抵此間、

內容無驚人之處

柏林二日哈瓦斯社電、「外交政治通信報」謂法國駐德大使龐賽、昨日遞交德政府之備忘錄、其內容並無特別驚人之處、第其語氣、甚為和緩、以後仍有繼續談判之可能、惟是在相當期限之內、固可望覓得談判之基礎、由此得到一解決辦法、必須切合實際、而其精神、須以在最廣大之範圍內、從事裁軍而後可、此德國所始終主張之意見也、

英政府大為稱贊

倫敦二日哈瓦斯社電、英國負責方面人士聞遞交德總理希特勒之備忘錄、謂法國駐德大使龐賽、法政府曾將其要點、通知英政府、此間頃已接到、英國政府閱悉之後、贊其內容、且謂法國之力求協調、大為稱贊、惟法國備忘錄之詳細內容、則未予言及、

德政府開始審查

柏林二日哈瓦斯社電、「德意志通信社」最近發表半官式消息、謂法國駐德大使龐賽、最近遞交德國政府之備忘錄、現正由德國政府主管人員加以審查、此項文件、措詞客氣、精神頗為協調、惟其內容、並無特別驚人之處、德國主管機關、對此事尚未能表示意見、審查此項文件、尚須數日時間、又本月五日至七日、國社黨各首領、將在巴維耶開會、以故德國對法國之備忘錄、須遲數日始能答復、

將原文加以修正

巴黎二日哈瓦斯社電、法國駐德大使龐賽、以備忘錄面交德總理希特勒、及外長牛賴特之前日、即星期六傍晚時、有某與國之代表、曾請法外部將備忘錄之原文、加以修改、並使法國之態度、略變和緩、該國對此問題、曾表示種種遊移、且素主折衷辦法者、法外部未能採納其意見、蓋備忘錄對於與德國政府、直接談話一層、並未拒絕、不過法國以為直接談話、應以一般裁軍為目的、而不當談及德國重整軍備事、備忘錄言及在如何範圍之內、以及在何種條件之下、法國準備如此進行談判、

皖長淮水公安局在正陽
設船捐所苛斂擾民
各業公會籲請裁撤

◇正陽商會已轉呈中央省府◇

蚌埠通訊、安徽長淮水上公安局、在沿淮上下游設置船捐所、在初原為抽收捐款、

挹注贅餉之計

不料正陽關船捐所、最近變本加厲、苛徵擾民、激起七業同業公會商人之公憤、查正陽關為壽縣西南之鉅鎮、地瀕淮河之南、淠河之東、商業素稱繁盛、在昔為皖北一大市場、去歲九月間、曾一度為赤匪攻陷、地方損失甚鉅、該處船捐所、初僅設立一處、嗣後逐漸增設、如正陽南門、沫河口、八里垛三處、距離水程不足十里、

竟設四處之多

據查該所收捐等次不一、名目至為繁多、所收船捐、計有牌照費、人事登記費、照票費、驗票費、送船費、燈油費、打印錢、辛苦錢等、船捐牌照、計分甲乙丙丁四種、而丙種有大丙小丙之別、捐款由一元至四元不等、其他各費、亦依此為標準、錢碼由二百起至數千文不等、關於肅徵記書邊碼、均有種種弊竇、長淮往來船隻、為避免船捐所之苛擾、

現多變更航線

駛入他河、或未到正陽、即行卸貨、以致距正陽數十里外上下游、如迎河集、魯家口、楊家嘴子各處大小碼頭、停泊船隻、甚常均在千百艘以上、而正陽附近碼頭、僅停數百艘、因是正陽市面、大受影響、各種商業、均有一落千丈之勢、該鎮鹽業、糧業、京貨業、□貨業、捲煙業、酒油業、醬業等七業同業公會、以船捐苛征捐款、不特為害商、抑且影響市面、近特具文向正陽商會呼籲、懇求轉請中央暨省政府、

令飭水公安局

將該所裁撤、廢除苛捐、以紓商困、該會據請、已轉呈中央黨部、國民政府、安徽省政府、暨民政廳、請求轉飭裁撤、

混進律師公館 漂亮女賊

摩登服飾 儀態萬方

暫假律師公館工作乘間竊得皮包而去

犀利律證據訊明判罪

陸起律師自來滬執行職務後、曾屢赤由崑山原籍遷住本市北河南路、與律務所合共一宅、俾易照料、前月二十日突有一女性不速之客、登門

求謁陸夫人 該女年可花信、服飾極其時代化、且能操流利英語、絕類知識界之摩登人物、閽者覩此儀態萬方之來賓、以爲必係女主之閨友、莫敢怠忽、導入廳事、轉命婢媼引登妝閣、時陸妻乃有他出之行、正督飭家人摒擋行裝、聞有客至、立起迎之、相見之下、實係素昧平生者、

因叩以姓氏 及走訪事由、女則輕啓櫻唇、微露玉齒、鼓其如簧之舌、發其婉轉之聲、自稱氏毛、小字月芳、又號月仙、年長滬地、讀書有年、久慕夫人賢淑、賢伉儷交際廣闊、是以冒昧干求、懇爲介紹工作、倘

獲一枝之棲 更戴二天之德、言辭委婉、狀似忸怩、陸妻與室中諸人既明來意、略與周旋、遂仍繼續整理行裝、無暇相與談話、該婦即徘徊室內、伺機而動、一霎眼間、影蹤已杳、何時潛逝、竟無人知、迨點檢點諸物、發覺桌上所置皮包一只、業

已不翼而飛 包內所藏、計鈔洋六十五元、崑山田地方單三十張、抵押契據十八張、價額總數約三千之譜、當陸律師挽人四出查訪、經歷四晝夜之久、始查悉該女賊之底蘊、原來其人實名毛靜芳、現年二十有六、本屬余秧流亞、曾以詐騙罪等案、屢經法庭懲辦、奈其賊性不悛、仍事此業、其父某

向爲成衣 家住六馬路附近、是日竊得皮包即返家內、及經檢視、包中物僅有少數鈔洋、餘皆契據、而彼則認作廢紙、蓋以不便變錢也、然留之又恐貽禍患、設彼當時能作冒犢還珠之想、將契據退回失主、則陸家此後當

可減少若干 麻煩、乃其不此之圖、除將皮包隱匿、鈔洋納於懷中外、田單押契悉擲登屋頂、效楚人之一炬、而後獨身入白克路寶隆醫院稱病、住院療養、以爲於此計策萬全、決無人能知其蹤跡矣、不料卒被偵知、由警司捕

赴其家搜查 雖屋面猶存灰燼、與少數殘餘紙角、但已無術使之完整、僅將皮包搜出、而其身畔所藏鈔洋亦尚存四十元、翌日併解第一特院請究、捕房律師按律懲辦、旋經推事研訊終結、以該被告實屬犯竊盜及毀損兩罪、遂即判決竊盜罪徒刑三十日、毀損罪徒刑四十日、合併執行、關於被害人私訴部份、仰候移送民庭訊核、

撚醋撥酸

不顧衣食 尋夫責難

發牛爭噪鄰室不安

清江人鄭嘉祿、二十九歲、向在十六舖一帶之雞鴨行爲兜貨掮客、娶同鄉人徐氏爲妻、徐年二十五歲、情感尚佳、寓於大碼頭街如意街二百十六號屋中、同室中有名俞小桂者、業撐航行福建之帆船、俞之妻李氏、與鄭嘉祿同庚、俞小桂終日弄潮、月僅回家一次、有時連一次而無之、李氏乃與鄭家祿通、不久被鄭妻知悉、撚酸撥醋、口角常生、俞氏乃遷居於城內三牌樓福興里三號、鄭嘉祿舊情熱、與俞李氏同居、置妻徐氏衣食於不顧、徐氏不得已、昨日下午前往福興里、果見其夫在室、發牛爭噪、鄰室不安、遂由此閘警士、將男女三人拘入一區二分所公安局、經劉所長訊後、於今日午後送總公安局核辦、

抱女入山 時近黃昏 野犬狂吠

尋回 非拐 亦非綁 其意可知

紹興訊、城內韓街前婦人勞四九太娘、四十四歲、夫已早故、遺有一女、名小蓮子、現年五歲、三十一日下午七時餘、小蓮子尚在門外閒嬉、詎爲曾作縮丁之臨浦人韓演生(二十二歲)所見、當即將女

抱走 之七山中、平永昌廟後、適有大營居民禹永瀬林六德二人、晚餐後同赴黃蜂弄口茶店喫茗、行經該處、見有

野犬 向七山狂吠、又有小孩哭聲、彼等因係好事少年、異而趨視、韓見人來、遂棄女於地圖逃、禹林即加追捕、致林云禹林摔傷右腿、結果禹林將

擒 訊悉女之住址、乃報告其母、一併將韓送至長安鎮公所、該鎮鎮長唐達齋、訊問情形、當以備文將韓及被害人小蓮子、

女母 並證人禹永潮、於當晚十時餘、呈送縣公安局核辦、又聞是案、並非拐騙、而爲搶擄、但又非

綁票(女家甚窮) 且又抱女于荒人跡一向不通之土山後、故頗疑或係韓一時獸性衝動、對女有圖施以猥褻之意云、

跑街受重傷

裏 茶館中武劇

因向售貨與館主有仇

警士趕到時 凶手已逃避一空

吳興人夏阿興、年二十六、向在南市錢昌祥綢布號內當工人、後因失業、乃改業售套跑街、常往南市機廠街裏園茶館兜售、不料如何、與茶館主人應阿金有仇、昨晚七時十分、夏又前往、顧乃邀集吳金永等數人、將夏包圍毆打、結果夏受重傷、渾身鮮血、由一區崗警查見、到場查究、凶手已逃、於是將受傷人送入醫院留治、

揚州 元旦同時四處炸彈

兩學徒足受爆微傷

揚州訊、元旦上午九時許、城中各街市忽然傳出炸彈傷人事件、經記者詳爲調查、計有 井、馬監巷、廣儲門、疏中道等四處、情形類似、有一身材短小

◇◇◇膏藥與食品◇◇◇

之童子、名常春寶、年十七、提籃叫賣、行至馬監巷聞、腳觸一物、突然轟炸、即應聲而倒、附近居民

◇◇◇砰然一聲◇◇◇

咸驚奔戶外探視、見 仰地翻滾、有人知爲 關街李姓麵店學徒、亟爲告知店主到來、灌糖水清醒後詢悉、霧火光甚大、足部痛劇、檢其傷處、右足布鞋底炸毀、腳心有

◇◇◇枯魚與同處◇◇◇

人如銅元、雖未破皮、亦難行走、當即舁送彩衣街北平醫院敷藥治、旋回店養息、又章 井羅 門左姓首 亦有左近蔥順興點心舖學徒十姓、名華子、是晨經過 出、足踏一物、轟然爆炸、鞋底裂燬、足底皮膚微傷、

◇◇◇惟腦經受震◇◇◇

恐過度、神志萎靡、在北平醫院療治後、即送回鄉里、該管二分所派人往 處調查一過、同時廣儲門街隙地、發生爆炸巨聲、但未傷人、疏中道巷內、傳說雖 、 無 實可資證明、以上各處經公安人員檢查、雖有勢如炸彈之巨聲、而

◇◇◇無碎鐵片等◇◇◇

遺留之形跡、故其發壞力不大、公安局據報轉呈縣府、並派便衣探警、分頭梭巡、嚴密防範、以維治安、

紹興火警傳兩訊

紹興訊、三十一日晚紹興城內東街白雲庵前趙姓台門(清咸豐間名金石書畫家趙之謙舊居)對面某姓家、不知如何失愼、致兆焚如、經公安局消防隊及各鄉龍、聞警撥救、灌澆約半小時、方行撲滅、計燬樓房一幢、該姓方於日前遷入、被燬後全家不知逃避何處、無從查覓火頭、又據到場救火人員稱、是役有十二歲及八歲之孩童二人、已葬身火窟、但尚未能證實、

臨死還有高調

實在無可同情的「作惡者」

很值得研究 什麼 有田地 要爲非作惡

北方的……太保阿書伏法記……(蒼松)

北平訊、以一盜匪之就捕與庭訊而竟致九城傾動萬人空巷、一個個咬牙切齒、瞪目竪眉、「人人得而誅之」之表情、火熾極矣、如中華民國二十有二年十二月二十七日午西直門外鼎王小傳之伏誅是也、其情形或彷彿上之戮太保阿書、

北太保阿書

一是王小傳罪惡多端、一是報紙描寫得有勁、激動了羣衆的感情、被捕後三日就會有些一無事主關係者寫信、或面謁地方軍事當局請求「快辦」！請求一極刑！、盜匪處決、未有如此之速者、人民促之故也、惟「碎剮」二字即以無此刑法、未能照行、尤可異者執行槍決之前兩日天橋一帶、已見作肩翹以而立、如看大會、及至久候不見、敗興而散、則失望之心理、各見於顏色、故當局亦以爲此獠不可一日留矣、

白雪一堆紅

然執行之日、觀衆反大爲減少、一因是日適大雪下本年第一次快雪、二因前兩日之消息既處、故此日反出人意外也、當圍而觀者、只附近之商戶居民、事後聞訊冒雪而往者、則只見雪白一片而中、紅血一堆而已、復有多人以未得目覩爲憾、蓋此獠有家有業、有其父母在旁備棺候殮、隨即收拾了去也、

無可同情白

按王小傳所爲皆傷倫犯紀、誠可謂窮凶極惡、然作惡之盜匪未必不是可憐人、未必都是不可同情的人、不可救的人、這、也不必等到「左先生」們來寫、刺激作抱不平的文字、中國早有句名言、是「得其情則哀矜而勿喜」、又說、若在政治不良、四海困窮之今日、則鋌而走險失業流離者、居甚多數、誰不敢說法律上的犯者、就是道德上的罪人、但只像王小傳這樣的惡棍、也能一概而論乎、此事很可以作社會研究的資料、

㈠他是有家有業、有田有地的、不是無產、

㈡殺叔殺嬸、綁票一十餘起、殺過六七十人、說不得、不得已、

㈢結黨成羣、自被捕至就刑無悔色無恐懼、且在囚中向市人高談其作案之經過、以鳴得意、這樣人除卻「惡不畏死」一好行不義之外、實不能再加以何等之同情的評語了、

社會上固然有很多的弱者、天地間也少不了戾氣所鍾的怪物、

臨死漂亮話

雖然王小傳在最後五分鐘也能對著他的夥伴、喊出很漂亮的幾句話：

「韓大哥！你豪橫點○

咱們一生有處、死有地」

下的 好呀！

—咱們的光明·坦白」

老西門少婦斷手 中華車禍

昨晨六時半、有蘇州婦人湯沈氏、年二十七、經過老西門和平路口、突被某號出差汽車撞倒、軋斷右手、氏即 送 …… 汽車夫扣留帶局外、並送湯沈氏至醫院醫治、一面聞氏即寓在和平路成昌里一號、

大規模毒機關 兩犯判決

公共捕房禁煙西探長柏浦·華探長宋秉正、前往老靶子路一百六十號、北四川路公益坊九百八十九號兩處破獲大規模製造毒品紅丸機關、常熟人丁鶴清、將 犯楊振抄出紅丸一磅、灰丸五磅、另 丸牌號爲福祿壽利壽鉅、及大宗嗎啡質料、機器等、在各埠銷場頗廣、獲名爲「紅其」售出、中外銷路、 併帶入虹口捕房、 不易、 第一特區法院 綁判決、楊振丁鶴清各處有期徒刑一年六月、併科罰金一百元、裁判確定前羈押日數、以二日抵徒刑一日、抄獲之證物、單沒收、

欺騙爲生涯

一飛專以

西裝革履 英語流利 儼然上流人物 莫悉其鄙卑行爲

受騙者已有十四戶

廣東人將一飛、又名幼明、年僅二十六、在滬專以欺騙爲生活、而服飾則甚華、能操流利之英語、觀其外表、宛然一上流人物、交遊與交游有年者、亦莫悉其有此卑鄙之行爲也、彼

乃利用朋儕之信任

如向愚園路三百六十一號電影家譚某騙取價值百九十元之無線電收音機一架、始則捏稱訪友、突入譚家、略施交際手腕、與譚結識、其後、譚方欲外出、彼即乘機激譚乘彼之汽車、迨譚抵目的地後、彼復乘原車仍往譚寓、對譚母詭稱、譚命彼以汽車來迎母往某菜館聚餐、譚母未爲所朦、即

登樓吏衣以便同去

及譚母下樓覺將已無蹤、而一堂中之收音機、亦不翼而飛、此種騙術最易使人受愚、該騙子所御之汽車、則每次皆係向某車行賃、而車資什不付、例如其騙得收音機後、必命御者將車駛至南京路先施等各大公司門前、謂將入內修理、着車夫在外守候、彼則從側門而逸、自 以來、本市中外被騙收音機照相機打字機或新式

居民於最近月間

西報、巳屬不少、相率向告捕房、經警務人員編密查之下、始知將匿跡一浦路福祿壽里四號內吉林某所爲、其彼供所犯各案概係與同黨林某所得、但已得贓遠颺云、現就而房調查所得、他騙名該譚外、尚有同洋路六號會計師鳳池、廖倫坡路六〇一號西人夏司去唔克、東京路四號西人編爾斯、廖州路一百六十號吳景琪、北四西路七號林附生、北四川路一八九號西人某氏、及四川路永安坊七十八號劉某等十四戶、此外有無他家、尙在陸續偵查中、此一害羣之馬旣除、居民自可少蒙意外損失、而該犯將來出法庭研訊時、移送判罪、諒亦難輕也、

啓井蓋發現女屍

傭婦得不利之消息

因恐丈夫虐待

云去訪妹自盡宅中

蘇州訊、無錫安鎮鄉婦人李氏三十二歲、曾歷九月間、因在家與其丈夫口角、故李氏即離家來蘇、在接駕橋井號高紳杭伯華宅爲傭、惟李氏係一誠實之鄉婦、故做事常不爲主人所滿、最近李氏於國歷年終(三十一日)得悉主人將歇其生意、李氏以如返鄉、又恐受丈夫之虐待、於是日下午五時許、李氏即出外聲言往其妹處、詎李氏已起厭世之念、即投入該宅大廳旁之井中、直至昨晨八時許、始由該傭婦大妹姐、因欲啓井蓋吊水、發覺李氏已身死於井中、急報主人、設法將屍撈起、該管公安一分局得悉、即飭地保於昨日投吳縣法院檢驗、備棺收殮、

少婦怨憤自殺

與夫口角 且被加暴

著問題 衣

紹興婦人周董氏、年二十三、家住市猪行碼頭十八號、今晨七時許、因與其夫口角、被打一頓、經家人勸息、事後氏怨憤塡胸、突萌厭世之念、出門買到生鴉片一元、背人吞服、午時發……當經家人發覺、送入醫院醫治、中毒甚深、恐有性命之虞、聞口角原因係做衣裳問題云、

兩處小火警

今晨七時半、霞飛路一〇〇四號俄人所開之商店中、不戒於火、因火舌竄出大門、由華捕查見、吹笛警、道救火車趕到、火已由店中人撲滅、損失甚微、又午後十二時半、楊樹浦 路水巡捕房對過之振華紗廠內紗廠內、忽然起火、幸經廠中工人救熄、

修理電線 失足跌斃

今午十一時三十分、有上海電力公司工人名阿根者、年約三十、奉命在廣西路牛莊路西修理電線、不知如何、忽跌下、跌碎頭顱、當經同作用汽車載送仁濟醫院、但已因傷重中途斃命、由院通知捕房、將屍載驗屍所、候報請法院相驗、

婦人出亡 疑已投江

住於高昌廟外柵之高郵婦人許馬氏、年四十餘、突於元旦夜八時出亡、臨行時被同居者發覺、上前詢問、民云、到浦望親戚、詎料一去之後、至今未歸、家屬料彼負氣外出、或竟投浦自殺、已於今晨報請水上各機關會同撈落、

英棉花船海上失愼

◎倫敦二日路透電、英船薩克拉曼土流域號由墨西哥灣駛出、裝載棉花前往中日兩國、今日行抵距三藩市一千五百哩之海上、忽發現船中着火、當即由船員竭力灌救、得將撲滅、損失不多、

英美銀價俱長 兌英升美降

今天(三日)中外各洋銀行封關日最後之一天、金融外匯及各交易所停市、仍作休假中、惟據英倫(二日)來電、大條銀近期加長二五、爲十九辨士三一二五、遠期升一二五、爲十九辨士一八七五、計十九辨士三七五、大致因小交易與少供給而漲、收市後、市面轉滯、蓋因美國傾向供過於求也、又接紐約(二日)電、美銀行六六二五、計現貨四角四分八七五、成交價升一二五、又五金交易所遠期銀價、一致飛漲、計二月升六厘、爲五角五分九厘、五月長六厘半、計四角六分〇五、其餘均加六厘三、計七月四角六分九厘九、九月四角七分一厘三、十月四角七分四、十二月四角七分九厘四、又接印度來電、孟買均加六安那、計現貨爲五十四羅比〇六安那、近期五十四羅比〇七安那、遠期五十四羅比十二安那、倫敦先令加四〇六二五、計一先令四辨士三一二五、英對美漲二分半、計五元一角六分二五、美對英同跌六二五、爲五元一角五分云云、

美加州新年慘事

劇烈水災死傷甚多

洛杉磯商店皆被淹

◎洛杉磯二日路透電、美國加州南人新年、即遇過去九十六年未有之劇烈水災、死者三十一、失蹤者十九、傷者甚多、無家可歸、以數千計、物質損失、估計約一百萬元、交通多已阻隔、少有二十四橋已被沖毀、洛杉磯之商店與辦公室皆被淹、而公共醫院斷絕電氣之供給、以致電燈不明、電爐不燃、歷二十四小時之久、格利非士動物園一部份爲海嘯沖毀、野獸逃出者頗多、愈增恐慌、芒特羅斯與拉乘森太兩處大雨、與洪水同來、災情尤重、高二十五呎之波浪將芒特羅斯之 軍大廈捲去、死婦女二人、

◎洛杉磯二日路透電、加州水災中之傷人數、仍見增多、據最近估計、已發現死屍四十四具、而蹤跡杳然者、尚有五十八人、物質損失達在一百萬元以上、

美國 貨銀價

[illegible]

美棉互有升降

[illegible]

匯分

[illegible]

雜糧

[illegible]

銀洋錢市

[illegible]

海外金電

[illegible]

滬外銀電

[illegible]

中央運動場 回力球
今晚八時起賽 特別紅藍
㈠爾地克 ㈡莫克力得 ㈢羅沙拉 ㈣畢爾保 ㈤依甲蘇 ㈥拉來
㈠拉摩司 ㈡歐蘭加 ㈢拉飛爾 ㈣沙特浪谷 ㈤古巴龍 ㈥后蘭多
海拉多 湯茂史 爾魁地 戰 蘇羅沙伯 異常精彩

伶界大王梅蘭芳之洛神戲裝

萬人空巷看狸貓
觀衆 ▲個個眉飛色舞 ▲人人樂而忘倦
（仇君）

在新年期內、愛多亞路的西藏路與西新橋之間、南永馬路、特別熱鬧、尤其是中夜十二時以後、遊人像潮水般擁擠、一個個頭頭播腦、交相稱頌、亦消是甚麼緣故、原來是榮記共舞台裏散出來的看客、正像是吃了刮辣鬆脆的橄欖似的、大家都在細辨着九十本狸貓換太子的回味。

狸貓換太子共十有三十餘本、如分十本爲一組、則九十本狸貓爲第一組中有精彩的一個肉段、不但情節緊湊、布景新奇、並且演員個個精神抖擻、異常賣力、無怪萬人空巷、齊向共舞台來觀光、可見上海灘上、識貨朋友究居多數。

小達子君能戲極多、然而要看他的最賣力的戲、卻非看狸貓換太子不可、九十本併在一夜演完、八句鐘後就出登場、他的第一幕就有一大段高撥子的繁重唱工、以後的場子、或以做勝、或以唱勝、自始至終、絕無懈懈、是非天賦獨厚者不辦。

雲豔霞一鳴驚人、大紅大紫、今夜分別辛苦分飾兩個要角、一爲儀態萬方的皇妃、一爲風流絕代的淫尼、二者個性絕對不同、而能演得恰到好處、足見她的多才多藝、

林樹森的歐陽春、新輪老手、自是不凡、張如庭的陳琳、響遏雲霄、堪過戲癮、高雪樵的花蝴蝶、勇猛絕倫、身手矯捷、其他演員、支配得宜、各盡所長、故能使觀衆個個眉飛色舞、樂而忘倦。

南通伶工學校第一次畢業生 天涯蓬飛
（憨）

檀板金樽記霓舞 風流雲散憶龜斗

曾見牆角所懸之南通伶工學校畢業生之團體合照、而興人生聚散無常之感、南通伶工學校、係張（謇）四先生所創、張氏振興實業之外、並注意於戲劇、移風易俗、莫善於樂、況邇時革命初成、清鼎纔易、於是有更俗劇場之設、經理其事、即爲現今任職於上海市公安局之楊嘯笙、一時南北名伶、先後莅止、如梅蘭芳歐陽予倩輩、莫不在此出演獻其藝、張四爲紀念梅歐、曾築梅歐閣、至今遊南通劇場、猶得見張氏親書「梅歐閣」翼然三字之書。

四大名旦之一荀慧生之玉堂春

因更俗劇場之需要、與戲劇之改善、乃在南公園有伶工學校之創辦、主其事者、即爲歐陽予倩、其時在民國十年、分向北平上海各地招考新生、其資格須具有高小畢業程度、應考者衆多、所取僅二十餘人、內分音樂崑劇平劇等班次、爲求學校內部之整飭與改進、曾由歐陽予倩偕卓呆兩人同往日本、考察日本各劇場之內部建設、伶人學識等等、計一閱月、方始歸來、時日本匯甚低、兩人一月之生活、不過一百五十元日幣、至今徐卓呆君猶樂道當年遊日之做而樂也、

而一時之伶工、網羅殊夥、教旦戲者、薛瑤青、（即現今冠生協理薛齡之父）教武旦戲者爲呂小卿、薛與呂皆出身崑曲、後改演平劇、故說白多帶崑腔、教老生戲者爲呂琴仙、而歐陽予倩長其校、第一次畢業者計有九人、圖中即是、諸人中唱旦之李斐叔隨梅蘭芳北去、唱小生之葛次江、十年曾在上海舞台出演、其餘不知其何往、天涯蓬飛、言之惘然。

四大名旦與戲園之前途
（呂弓）

應本合作精神痛加改革

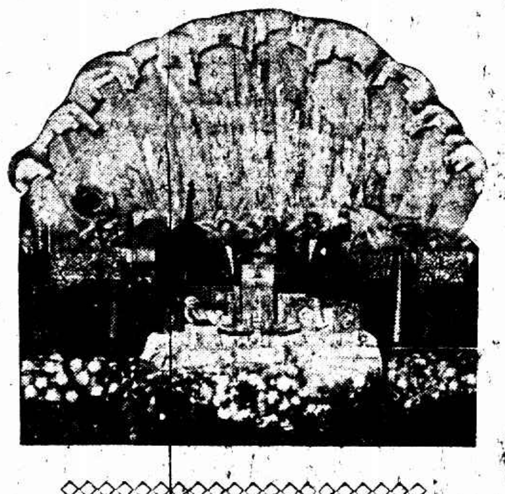
四大名旦之在今日、幾爲戲園老闆之唯一目標、因而其包銀、亦等於日上、雖有一二戲園、端賴本戲爲號召、然實際能叫座者、已無昔日閻瑞生及狸貓換太子之盛況、餘者更不堪問、因是四大名旦之聲價日高、而戲園老闆爲顧全開支計、亦只得將票價增矣、蘭芳之頭等座位賣三元、艷秋賣二元四角、小雲賣二元、則都是最近價碼、名雖如此、而聽戲者、加上水菓小帳茶錢等、則非每人五六元不可、且仍須聽案目之宰割、此種聽戲、豈非化錢買氣受、試問真正情願化錢捧場者、各派能有幾人、加之近年來市面如此不景氣、又誰願以大好金錢、擲諸毫無衛生設備之平劇戲園耶、因而中國人不願聽中國戲、反爭逐於電影之場、影戲院風起雲湧、平戲院乃掩鑼息鼓、是其明證、蘭芳艷秋先後出演天蟾、戲園內之帳目、雖外人不得而知、然察一般輿論、大概不過敷衍開支而已、爲角兒者、亦應替他人設想、費去若干金錢、耗去若干精力、而得來如此結果、將邀平角者、定有裹足不前之勢、其影響於四大名旦之本身、實非淺鮮、前在友人席間晤艷秋、聽其語氣、雖抱有改良之志願、然孤掌難鳴、恐不能實現、小雲此次出演三星、結果尚好、逆料、明年或有邀請生之說、若只知一己之包銀、而戲之票價及票價以外之一切設施於弗顧、恐難必勝算、吾希望四大名旦、本合作精神、勿效女人之相輕、痛加改革、即平劇或不至受電影之淘汰、四大名旦本身之將來、尚有挽回之一日、否則必至於無人問津、即國產電影之本身、若不加改良、尚被排擠、何況始終不加革新之平劇哉、

今晚的戲劇

- 共舞台 狸貓換太子
- 天蟾舞台 二本八仙得道
- 三星舞台 福壽鏡
- 香洪戲院 九頭獅子

今天的電影

戲院	片名	時間
大千世界	影戲 假鈔票；有聲名片 幸運之狗	[illegible]
虹口	勇[illegible]	[illegible]
明珠	十一俠	三時 九時半
威利	金剛	三時 五時半 七時 九時
卡爾登	歌舞昇平	[illegible]
上海	卓別麟滑稽大會	[illegible]
大光明	菊花風雨	[illegible]
國泰	雪晴陽春	[illegible]
巴黎	卓別麟集	三時 五時半 七時 九時半
東南	香草美人	[illegible]
光華	香草美人	[illegible]
百老匯	人猿泰山	[illegible]
榮金	春閨	[illegible]
新光	名歌傾城	[illegible]
辣斐	二集 笑因緣	[illegible]
山西	上去	[illegible]
華德	火燒紅蓮寺十八集	[illegible]
恩派亞	健美人	[illegible]
浙江	草裙舞	[illegible]
南京	[illegible]	[illegible]
黃金	天長地久	[illegible]
萬國	春	[illegible]
共和	千古恨	[illegible]
蓬萊	女性	[illegible]
上海	都市的罪惡	[illegible]
融光	[illegible]	[illegible]
夏令配克	[illegible]	[illegible]
中央	滿宮春色	[illegible]
明星	香草美人	[illegible]
新中央	熱河血淚史	[illegible]
九星	[illegible]	[illegible]
卡德	女[illegible]	[illegible]
天堂	春[illegible]	[illegible]
東海	地獄天使	[illegible]
北京	破浪	[illegible]
大上海	巴黎[illegible]女	[illegible]


大華舞場之正面

上海是平戲的市場
（卓呆）

畸形發展之上海票房
生意沒有以前狀況 思想問題 成本問題

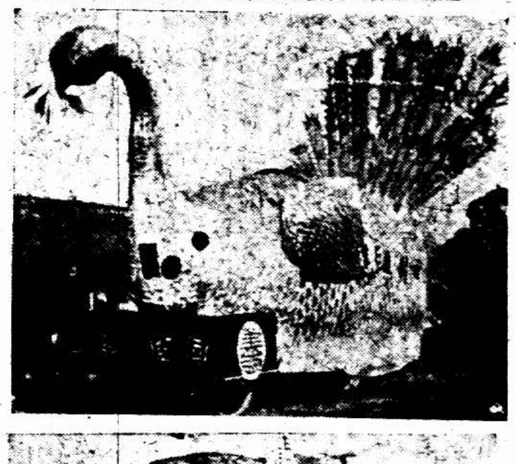
上海、本來是京戲的市場、京戲在牠源……的一平、賣的大洋錢、也沒有上海多、所以上海的的確確是京戲的最大市場、不過在近年來、戲園逐漸逐漸的少了、生意也沒有以前的狀況了、即他拿出什麼五音聯彈機關佈景等等、家拳頭來、也不能像以前那末容易號召了、什麼緣故呢？這理由雖複雜得很、其實不外乎兩種、㈠思想問題、㈡成本問題、

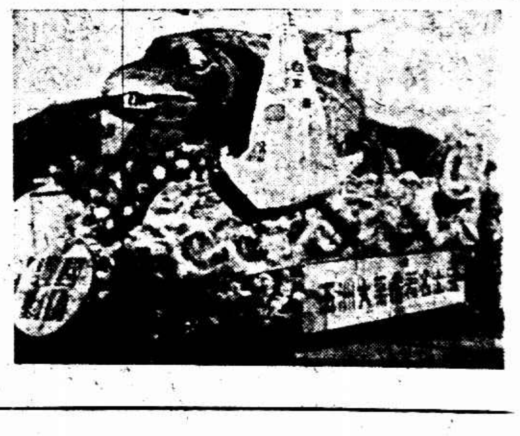
何爲思想問題、上海的京戲以本戲爲主、捉放曹與四郎探母、到底不能有極大的號召力、自從外國影片佔了上海的市場以來、觀衆們的目光、已抬高、再要叫他們去看狸貓換太子等等、那是不足觀了、

何爲成本問題、一個戲班、連着附屬人物、總有二百人、既有二百人、這二百人的生活費、當然多靠在這戲園子上、其中的包銀、雖是拿二十元也有、但是拿幾千元的也有、他的總數、當然可觀、這樣的營業、那裏鬪得過影戲院、影戲院對影片、大半是拆帳的、即使包帳、數目也很低、

這麼看來、上海的影戲院一天多一天、京戲總不能比目下再發達了、

但是有一種奇怪的現像、就是在京戲衰落的時候、忽然與京戲有密切關係的票房、大大的發達起來、票友比十年前幾乎多了十倍、眞令人思莫解、有人說、大都是幾位大人物竭力提倡的緣故、這也有些意思的。




元旦日國貨汽車大游行

唱老爺戲 鈎臉
鼻旁須鈎一黑線（琅琅）

鈎臉破相之商榷

某戲雜誌、見某君之「臉譜雜談」、有曰云「三麻子鈎關聖之臉、鼻旁畫一黑線、殊不相宜」、某君之談也、即伶人之習慣也、伶人因迷信故、凡鈎關聖之臉必破相之、太眞、是謂褻瀆、將不……

對於伶人之習性、與常規猶未審知、要知伶界之中、無人不崇拜關聖、無時不尊視關聖、稍不誠敬、則皇皇也如神之震怒、而懼禍之將及者、是爲伶界之迷信、亦破之、縱然違背、神其恕之矣、破相之法、在鈎臉將蔵、於鼻旁眼底加畫一黑線、此項黑線、非粗濃者、驟然視之、幾不能見、必小心視、方依稀可辨耳、三麻子當日鈎畫黑線、無一定之例、隨其意之所及、與興之所至、誠如某君所言、有時畫一黑線、有時即畫於眼底、時左時右、亦無一定準、有時則於眼底畫出、直向「山根」「印堂」「髮際」、某君謂於三麻子戲、少有觀瞻、偶爾相見、無怪爾爾、須知關聖臉上添鈎黑線、爲伶人之常規、若謂三麻子鼻旁鈎一黑線、實其習不相宜、是即凡演老爺戲者、蓋演老爺戲者、無一人不破相、一人可謂相宜矣、第破相又無一人相同、徐會之言、不使在大舞台串演新華雄、這類鈎臉、即黑線一條、畫於鼻高旦之外、平常不使一鈎、即畫於眼底、僅就不使與這如泉、於此一項、已各有異、遑論其他哉、篤不使妄作此文、非與故某君作無謂之爭、諸某君之我所知者、不知、他日不使有所不知、希某君之所知者、以教我所不知也、

夜報舞刊
徵求：舞場新聞・舞星生活・舞學舞經驗・舞術研究等稿・舞星照片・亦所歡（迎）

上海電力公司
一月二日
支付
六兩優先股之每季股息

一九三四年的先鋒 我們時裝部。新製的大衣。式樣好。價錢巧。

電影明星都說
我們時裝部。新製的大衣。式樣好。價錢巧。買了穿過多知道。到舊不改樣子。針工牢。

二樓時裝部發售
全皮反穿大衣 每件五十元
黑呢皮領大衣 每件念二元

▲歡迎參觀▼

大新綢緞局
地址石路三馬路口 電話九一八四三號
廉價出租新樣禮服

一九三四年出版界之先鋒
大上海之夜
元月五日出版
三色封面・精裝一冊・內容豐富・編制新穎・名家大作・長篇短篇・銅圖插畫・五十餘幅・人體寫真・美觀異常・定價五角・預約期內・祇收三角・欲購從速・以免向隅・
預約處 三馬路望平街時報館

戲刊

創刊號　星期三出版

跑龍套語（編者）

「戲劇週刊」、於今日開始與讀者見面了、

第一次見面、作例須作戲語介紹、在戲劇、作跑龍套語、

戲劇的前後、乃是角兒優劣的表示、跑龍套語、衡材論藝、盡可放在最前、不過請讀者弗要將跑龍套語、棄而不顧、因爲好角兒在後面呢、

本刊將約撰文的、都是文藝家、而且平日對於平劇都有深切的研究、也可說是老評劇家、不信、請讀者細讀、證跑龍套語之不虛、

本刊所載的、並不是限於平劇一項、關於全國的某一省和某一地的戲劇、都願意介紹、和善意的批評、

幽默劇談（舍翁）

自譚叫天發明鬚生唱譚戲、不以王帽戲做老生正宗、拿草王盔（膽寨）作代表、所以推倒帝制、亦是戲界革命

如果小生行程繼仙、姜妙香、俞仲仁、王又荃、尙富霞等、同盟罷工、可以叫好好的北平班唱不起戲來、

大家都說舊戲衰亡、問何以故、說因爲小生比老生還缺少、

規規矩矩的銅錘的大面不値錢、全講架子的花臉反流行、這也不是好的現象、

老旦雖非小旦老了所改、但亦缺少人材、好像旦不能老、老即不合串宜、現在老旦可算共少、而環顧諸將老之旦、以及準老旦之後輩、又台何人、

坤角唱老生、就有人說她們不能脫女氣、而乾角唱旦就沒有人說他們有男氣、我爲不平、

去年歲尾

寂寞梨園傳怪事

呂月樵一生福艷雙修　催兒子竟作樓頭禁囚（跑龍套）

續約是白水灘裏青面虎：：實不是玉堂春裏蘇三

去年歲將云暮、寂寞如死之梨園行中、突有一椿非凡之新聞、衝破水平線而發現、厥事維何、爲已故名伶呂月樵之子慧春、被乃師高德富、銅鎖樓頭、爲鄰人報告捕房、幸得被釋、而高反作階下囚、經兩度法庭之鞫訊、判呂慧春由其生母閻秀卿歸教養、而高德富則繩以相當之罪、一場風雲、告一靜消、而其事之本末、固頗趣焉、敢縷述之、

改業老生　大走紅運

吾於記呂慧春之前、不得不記乃父呂月樵之一生福慧、非人所及、初不料其所生之子、竟作樓頭禁囚耶、呂爲四川人、寄籍河北、初習青衣、奔走四方、一度在紹興搭班、與小天保（即小楊月樓之父）合、所至有聲、邇時包銀小優、月僅二三十元、蛟龍雲雨、非池中物、果也、改業文武老生、乃大走紅、戲迷傳一戲、爲其所創、夫生作喉、大小自如、賦性又慧、善仿前賢、戲迷傳一戲、即秉其歌喉、仿摹各名伶之所長、而令聽衆傾倒也、

名伶艷妓　先後引去

呂月樵初娶名丑何家聲之女爲婦、育一女嬰、旋婦病歿、繼室氏王、出自娼家、艷幟亦熾、時爲○是、其妹則嫁于芸芳、呂王同連襟連袂也、繼亦北平出演戲園、有懿德十爺之妾名一千紅者、見而愛之、遂留焉、一千紅固爲名坤伶、非特艷美、私蓄頗富、當私奔呂時、所攜値十餘萬金、不逐張公子、竟隨劉無威、艷福之厚、其可知矣、繼在北平青樓中、挑識名妓郭蘭喜、時納歸授曲、習唱青衣、一千紅與郭蘭喜、皆無有出、因不堪呂婦王氏之虐待、先後引去、郭乃改嫁秦腔名伶元元紅、不知所終、一千紅今猶度歌覓食、回首去年豪華、將牛無限美人遲暮之感、而低徊不悒也

明珠十斛　寶扇迎歸

王氏生子、女二人、當年有名呂慧玉者、出演於蘇州某舞台、不久染病斃死、典門之是女即王氏所出之良女、二子一名呂慧君、習青衣、現在南京中演、聲譽頗佳、一名×××、年尙稚髫、得其異母姊氏之助、現在徐家匯大主教所辦之小學中肄業、異母姊氏即爲呂婦何氏所出之呂美玉是、厥色厥藝、咸臻上乘、出演共舞台、極見賞於滬法租界義勇隊司令魏廷榮、明珠十斛、寶扇迎歸、呂月樵已作泉下人矣、幸於慧生、乃閻氏所出、閻名秀卿、曩年上海共舞台懸第二三塊之牌子金書「秀卿」兩字者即是、秀卿爲北平之名女伶、與白玉崑齊爲同師、當年出演張家口、與呂月樵同班、呂艷其色、僞言無妻而娶之、時秀卿年僅十八、偕歸蘇州、明年舉一子、即慧春是也、

□耀武揚威者即是小樓被囚之呂慧春□

□婉若女之呂慧君□

流浪鬻歌　邀赴濟南

秀卿當年、亦不堪王氏之虐、與呂言離、有母之兒、等於無母、王氏入師、善教其子、寄於慧春、心存兩歧、俾女呂月樵之弟子名高德富者而教之、高係打英雄、對於唱做、無多能耐、慧春實難聽明、有師如此、造就之材、不過爾爾、結果、奔走四方、流浪鬻歌、此次王芸芳在濟南山東大戲院組班、慧春業文武老生、邀往唱戲、遂因戲碼太前、慧春忿恚、畏高之威、不敢言不唱、但言南歸、省觀外祖母、（外祖母即呂月樵千芸芳之岳母）高不許、慧春思念殊切、乃涕泣焉、高㣲擱之、高性殊暴悍、而業爲打英雄、擱力恭大、鱗傷遍體、慧春求去濟南愈切、於是乃萌不辭而行之念也、

鄉人不平　報告捕房

濟南去滬、途數千里、慧春囊無餘資、乃趨向同班者告借川資、乘津浦南下、知兄慧君在南京、乃往訪、並告經過、且作書告高德富與王芸芳去濟之苦、旋即來滬、寓薩坡賽路豐裕里九十六號其兄家中、高德富已追踪至、毆擊之餘、並以白水灘鎖青面虎之鐵鍊、圍繞其頸、禁錮小樓、聲言須待慧君回滬始放、呂家人咸畏高、不敢非議、不意鄰人胥憤高之不德、報告捕房、捕員馳至、釋慧春而拘高、翌日送解法院、依私禁罪起訴、經法官兩度之研鞫、判高德富緩刑兩年及拘役、慧春由生母閻秀卿具領教養、母子得完聚焉、

歌舞明星徐馨畏之汾河灣

說戲

說的中國戲劇　話劇不在其內

◆◆義頗廣泛◆◆（馬二先生）

◎◎◎◎

伶界教戲曰說戲、說戲者、術語也、而余此篇乃沿用之、然其意義則略有不同、余所說者、義頗廣泛、說中國戲、而非斤斤談某一齣戲也、標題既明、言歸正傳、

時報夜刊將於每星期三出戲劇特刊、屬余作稿、余已久不彈此調、緣近日中國青年方醉心於跳舞、球藝、游泳、而目中國戲爲過時之物、余縱津津而談、聞者或將昏昏思睡、故不如其已也、及今思之、時報夜報既欲以是餉諸閱者、或者社會中猶有一部份人、注意於此、乃不復辭、中國戲以京戲爲主體、因其流行最廣也、其他如漢戲、粵戲、徽戲、梆子等、則不過方言之不同、至其形式精神、大致相似、當然亦應包括於中國戲之中、獨所謂話劇者、則爲舶來品、曩以新戲名、與舊有者並峙而立、另樹一幟、余篇中所言中國戲、乃包括各地所有之戲而言、惟話劇除外、此應聲明於閱者諸君之前者也、

中國戲之起源、說來甚長、姑不贅述、但其原非舞台戲、而祇是一種宴會間的娛樂、即彰彰明甚、故演者每日、紅氍毹上如何扮演、蓋亦用一張紅氍毹、便隨地可演、而非專演於舞台可知、由此、便知下列二事、

㈠中國戲不專演於舞台、故對於舞台之研究及設備、均甚欠缺、

㈡中國戲內隨地用一張紅氍毹、便可開演、故所編各戲、均不用佈景、即戲中用之一切道具、亦甚簡單、而時復假借應用、

㈢中國戲旣不必專用舞台、故對於舞台用之燈光、亦復毫無研究

此臉乃時代圖書公司所製爲日曆上之用　舍孫悟空　金錢豹

曩年余曾反對演戲者於台上與看客說話、其理由、是台上另爲一世界、故不能以此世界人與彼世界人直接談話也、盡中國戲犯此病者甚多、尤其是小花面、舉例如下

甲擧屛山　飾潘老丈者每言及「酒和尙」時、輙矚目台下、且有禿頭之看客、必以杖之、引人發噱、

乙汾河灣　薛仁貴答柳迎春道、「我不是爲的是這穿鞋的人、雖道說還爲的是他們穿靴子的麼」、說至「他們穿靴子的」一時、亦往往以手遙指座中看客、

丙看客　每遇戲中科諢時、或常有怪聲叫好、令與戲台上人說話之事、

凡此等等、皆犯此世界人與彼世界談話之病、質言之、乃不明白戲台上乃另一世界之理也、雖然、看客不明白此理、猶可言也、若並演戲者而亦不明白此理、是乃大不可也、日前偶觀程硯秋考察戲曲之報告書、其中有一節、中國舞台對於燈光太不知研究、須使台上下燈光有別、顯然判爲兩個世界云云（原書大意如此、因余匆匆一覽、故不能錄其原文也）此種主張、實與余暗合、特猶未中國戲本不須有舞台而後始能開演者更安怪其對於燈光之欠研究耶、得之報告書中、又有一事、爲余素所主張者、即舞台之建築、後台之面積不能小於前台是也、今之建築舞台者、祇知前台容積座位多、以便多賣座、而不顧及後台之狹小、足以妨礙演戲者之動作、一以余所知、滬上各舞台、後台無不狹小、每演武戲、後台必離擠不堪、不但排戲之即位不敷用、與化裝之地位偶促不堪忍受而已也、（須知後台無須空闊地位者、惟足供放映影片之用耳、（未完）

愛多亞路大世界東

日戲價目
特別官廳七角
特別花樓五角
優等官廳四角
優等包廂四角
頭等正廳三角
頭等包廂二角

共舞臺

榮記

電話　八四八〇八　八四七一八

夜戲價目
特別官廳一元
特別花樓八角
優等官廳六角
優等包廂五角
頭等正廳四角
頭等包廂三角

高雪樵（飾花蝴蝶）　林樹森（飾歐陽春）　小達子（郭李桂春）（飾包龍圖）　雪艷霞　張如庭（飾陳琳）　梅雪芳

趙月峰（飾仁宗）　小少泉（飾李太后）　韓金奎（飾安樂王）　曹毛包（飾馬朝賢）　筱菊花（飾雲愛）　董志揚（飾白玉堂）　苗勝春（飾智化）　張桂芬（飾范仲禹）　畢小樓（飾艾虎）

◉奇人頭設計◉　◉險囊文虎叫閣◉

九本十本狸猫換太子

◉兩大本新戲◉　◉以一夜演完◉

九本目錄

接演十本

本台重排三國歷史　諸葛武侯征服南蠻　文武唱做好連台戲　預告

諸葛亮七擒孟獲

本台新排七擒孟獲一劇、佈景一律新製、務求美善、中加入前紀錄之新式、成績尤非短期所能練得、不惜工本、日承各界諸君催促表演、特此預告、備妥善日期、再行宣佈

東方雜誌

第三十一卷第一號

三十週年紀念號

◁本誌定價▷ 全年廿四冊 三元六角 半年十二冊 一元九角 (郵費在內)

本號定價每冊平時號加三倍零售每冊四角預定者不加價

彩色插圖四幅·東方畫報九十幅·世界小諷刺十五幅

時賢自傳（自述……汪精衛　我在北京大學的經驗……蔡元培　逼上梁山……胡適　兩年中的苦鬬……王雲五）

關於現今法學的幾個觀察……吳經熊
民主政治乎極權國家乎……錢端升
三十年來中國社會建設之演進……邵元冲
最近三十年日本的對華政策……杜光塤
三十年來我國對外貿易的回顧……朱義農
三十年來國際空戰法的發達……鄭斌
國際法上戰爭定義的變遷……梁鋆立
現代之中立問題……史國綱
新國家的承認與華北外交……樓桐孫
最近三十年來歐陸霸權的角逐……周還
三十年的中國財政……千家駒
中國歷代名人變態行爲考……張耀翔
三十年來世界哲學的進展……李石岑
三十年來行爲的研究……郭任遠
三十年來歐美社會學者之重要貢獻……孫本文
中國古代氏族社會之研究……盧道銘
明末清初之四川……鄭穎剛
井田制度之有無與經濟史上的觀察……朱偰
仲伯德之計劃經濟觀……張樑任
經濟進化法則的研究……李恭律
中國銀行業近年之動態……許寶和
世界經濟衰落中工業技術之進展……顧毓瑔
倫理的宗教……王崑崙譯
志例叢話……兌之

個人計劃——作者——
馬寅初　舒舍予　俞頌華　陳立夫　趙景深　陳紹寬　范壽康　翁敬堂　俞子夷　王造時　周憲文　茅盾　衡挺生　章乃器　等七十二篇

東方論壇
國聯改組問題……夏輪
日政潮中的幾個主流……作舟
西班牙政局的素描……回
政權公開……允藉

文藝
管毒的老樂……王尚辰
文明的皮鞭……臧克家
盲人的喜劇……柳靜文

婦女與家庭欄
中國之婦女文盲……孟如
亞洲之節育問題……金仲華
世界婦女勞動與失業趨勢……月
臘八粥……賈肇節
現代婚姻法……陳誠
美國家庭的現狀及其趨勢……宋其靜
家事衛生顧問……程瀚章

769

商務印書館發行

去年如何？？？

欲知今年何○須研究去年如何○去年有若干稀不應購而購之物○去年有若干稀不應用而用之錢○假使將此不應購不應用之錢省下○在本會儲蓄○則一年之間○月月有獎金可得○一年所付之款○如期滿之後○依然如數還本○有積散成整之益○一轉移間○其利害自可不必計算而自明白○而況本會獎金○日增月盛○特獎一項○第一個已足五萬元額數○第二個又及一萬六千餘元○一二三四等獎○每種各有六十二個○得獎之機會甚多○其利益甚非淺鮮也○此佈

萬國儲蓄會啓　上海法租界愛多亞路七號

（詳章函索即奉）

電話通知本會當即派人前來接洽（電話八二一八〇號）

中法大藥房冬季大廉價大贈品

十二月十七日起　本埠分號　一個月期限　同時舉行

一應冬令補品衛生用具化裝品等一律廉價　購貨滿洋五元即有贈品（多購多贈　詳贈品章程）

廉價期中每逢星期日選備特別犧牲品　買一送一

一對啞情人 情死不死

有說不出的滋味

浮於水中渦救幸未氣絕

會議結婚·母未拒絕·一時固執·出此下策

大阪朝日新聞云、京都朱雀派出所、在河中撈得男女二人、尚未身死、但二人皆啞、與之筆談、方知男爲早野勝重、女爲淺川雪根、俱二十一歲、

一對情人

因家族不允結婚、遂投河自盡、勝重之母、爲一糖果店主人、語人云、勝重卒業於大阪聾啞學校、即信奉佛教、常參拜各處名山大寺、對手之女子、余亦知之、廿四日下午二時、而出、即一去不歸、頗爲憂慮、勝重欲與彼女子結婚

攜經一卷

因有此議、余意須勝重得一職業、當無不允、但頗不易得職業、年輕人一時執拗、遂有此舉云

寶蘭芬譚

純爲陷害

有兩種原因無和解誠意

得寵姨太太態度瀟灑

湯玉銘弟妾侵佔案上訴駁回

馳名平津之坤伶寶

津訊、前熱河主席湯玉麟之弟玉銘、在湯軍部任副長之職、性好色、年來下陳有妾五人、最少者爲寶氏、即數年前馳名平津之坤伶寶蘭芬也、入門之後、最得憐寵、並生有一子、現已五齡、因之家中事務、悉由其掌持、此次熱河失陷、湯玉銘事先即知不免、乃收拾家中細軟及各妾私蓄、連同各妾一併運津、其二妾趙樹芬、三妾張樹森來津後向寶蘭芬

索要私蓄

寶氏否認代爲收存、拒絕付與、乃在法院刑簡庭自訴寶蘭芬侵占罪、後張趙兩氏在平將寶拘獲、由平法院傳無着、經法院迭解津歸案、經迭次審理結果、判處湯寶蘭芬侵占罪、科罰金八百元、寶氏不服

提起上訴

經法院刑庭庭、孔嘉彰推事度審理、業已辯論終結、昨（二十九）日上午十一時在刑一庭宣判、趙樹芬與張樹森於九時餘即到法院、趙外衣青緞斗篷、內穿藍布大褂、白襪、粉色繡花鞋、張外衣亦係青緞斗篷、黑紅花緞皮袍、

燙髮革履 態度安默

寶蘭芬十時許偕來、衣青絨大衣、青嗶嘰棉袍、平底絨靴、開庭時、庭長首訊各人年齡籍貫住址畢、即起立宣讀判決主文云、湯寶蘭芬侵佔上訴一案、上訴駁回、並當庭諭知、如不服判決、至接到判詞、可向河北高等法院提起上訴、寶蘭芬當庭

表示不服

張樹森當請求庭長將被侵佔之衣飾發還、庭長諭以於返還部分、可向民庭另行追訴、遂即退庭、張趙二氏出庭後、記者當詢其私蓄部分、將如何進行、趙答須俟寶蘭芬不上訴再訴追、語畢、即乘汽車返寓、

寶出庭後

赴第一候審室候車、記者當前往訪問、對於第二審判決、感想如何、寶答俟接到判詞後、決定上訴、

陷害手段

和解並無因爲該案成立、毫無證據、即判吾這樣的罪、吾就是上訴至南京高法院、亦不干、記者問、均係一家人、何必如此、何不尋一和解途徑而解決之、寶答、於事解決很是願意、不過他們兩個人純係用誠意、陷害吾的原因有二、第一、我們三個人、只有我得一個男孩、我丈夫當然要痛愛的、他們兩人自承無失敗、他們所以不滿意、第二、他們想吾丈夫離婚、籍詞要大多數的瞻養費、因爲吾丈夫不在此地、他們無法解決、所以就用這種手段、來陷害吾、若把吾押起來、我的小孩當然也要

同吾入獄

吾的丈夫不顧旁人、一定要顧那個男孩、當然要出巨資、請求和解、至於吾上訴的理由、就是吾丈夫玉銘、他是個處長、那裏會有八萬多塊錢的財產、再者、老湯家在頭有作有不好的事、我們是他的家眷、並無若何關係、吾也幫他們捻吾許多

不名譽的

地方、以後外方要疑吾不是好人了、這眞是笑話、言語、態度瀟洒、一望而知其爲一得寵愛之姨太太、約十二時始乘車返寓

無力迎娶 搶親大鬧 女家因此報劫掠

清江訊、寶應縣屬之南閘鄉農民孫有之女、自幼憑媒說配於錢大爲妻、男女雙方、俱已長大成人、達結婚年齡、家有雖屢託冰媒促錢迎娶、但錢因家道衰微、無力迎娶、只得一再搪塞而已、自請離異、俾便另擇佳婿、乃錢境況雖窘、然迎娶之心、未嘗或已、日前夜深、自率壯丁十餘人馳往孫家、實行搶親、孫家有認爲匪類、雙方發生誤會、鬬毆以起、紛紛達兩小時、錢即竄去、目的仍未達到、家有佃工貞姓、被毆成傷、刻正赴縣狀訴被匪刦掠、並指明鄉長作證、縣府已傳人審訊矣、

嬰兒奇病 肛門閉塞

哭鬧日不止

◇老子以煙竿刺通送掉小命◇

清江訊、本邑三區朱家集西渡口農民徐殿卿之妻、年已四十、猶乏子嗣、去年懷胎有孕、距於十二月之二十七日是月臨盆、產一男孩、闔家欣喜、乃產後出胎後、終日啼哭、或兩日、未稍已、細加檢查、孩之肛門、爲薄膜所阻塞、大便未由排泄、而尿由淋漓不輟、殷卿旋即延請醫生、施用手術、閉塞疏通、啼哭亦止、詎不旋踵間、肛門膜又重生、再告閉塞、殷卿醫治需費、且治不勝治、遂急以煙袋竿戳入孩之肛門、閉塞雖通、但該孩一時狂叫一聲、立告絕命、闔家大爲懊喪云

兩起刦案 擒一盜

滬西虹橋路一八九弄七號在南文書院充當茶役之皖人許止文家、前晚八時四十分、突來盜匪三名、出示手槍恐嚇、刦得銀洋七十餘元、金戒一只、金圈一付、及銀鐲銀項圈等物而逸、該管六區二分所聞訊派警馳往兜拿、拘獲一盜、名黃步卓、解局訊辦、西藏路一三四號、昨晨八時許被盜匪三名侵入、刦去銀洋三百餘元、

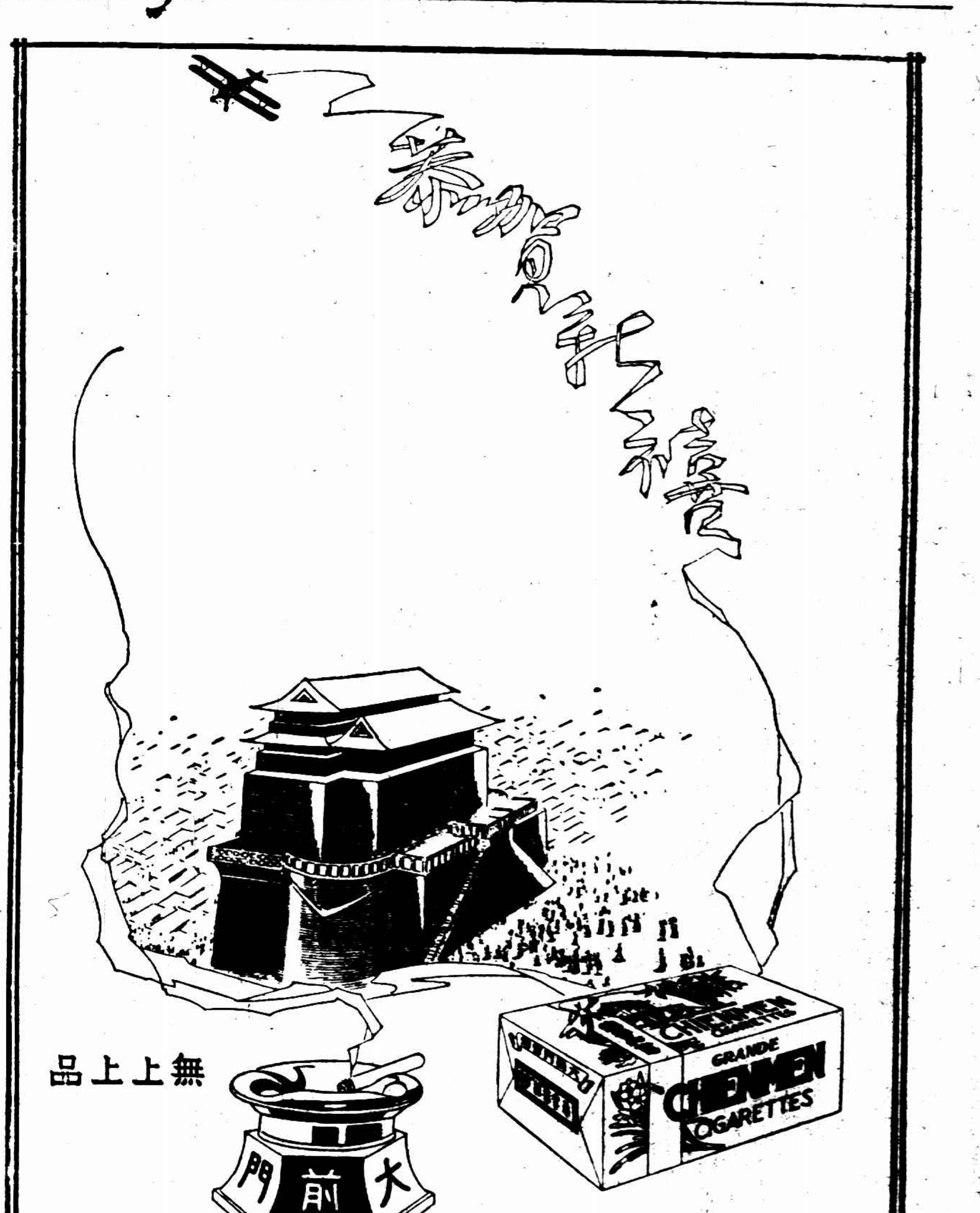
全新結婚禮服出租　上海洋服公司

時報啓事

本報無分館自二十三年元旦日起遷至進寶街營業　各界惠定本報刊登廣告請向該處接洽

周君調 劉菡芸 訂婚啓事

君調菡芸因雙方情感投合自友誼而願爲終身伴侶並得雙方家長之同意已於二十三年一月二日在上海訂婚謹請報端奉告親友



用河南白煤一噸有等於用他煤一噸半之效果蓋河南白煤有下列之優點

㈠·經濟耐燃　㈡·火力高強　㈢·無煙無臭　㈣·質優價廉

每噸念六元送到　各處煤號均有出售

中福兩公司聯合辦事處　上海經理處

大上海之夜

一九三四年出版界之先鋒　元月五日出版

三色封面·精印一冊·內容豐富·編制新穎·名家大作·長篇短篇·銅圖插畫·五十餘幅·人體寫眞·美觀異常·定價五角·預約期內祇收三角·欲購從速·以免向隅·

預約處　三馬路望平街時報館

綁二十人

象寧輪被騎刼
殺旅客拋入海中

寧波二日電、象寧輪三十一日晨九時、由寧海載客六十餘來甬、午二時半、在象山港三礁、被合匪十餘騎刧、一日晨、在白壽門海峽扣小船五艘逸去、司帳顧文炳、客陸子良等二十人綁去、客何成林被殺、屍拋海中、內王阿根中槍傷、命危、水手傷一、客方損失六千金、船方三百金、

中路閩軍北竄
希沿大溪進犯龍泉

杭州二日電、慶元附近官郵埭溪間、我軍與閩軍沈光漢部衛鐵民部、仍在激戰中、惟中央軍已調到該處、分別將加以包圍、日內可擊退、

◎杭州二日電、泰順邊境一帶、戰事仍非常激烈、慶元邊境之匪、戰事亦仍烈、

◎杭州二日電、慶元泰順戰事中靜後、閩軍一部北竄、圖入浙境、向八都猛攻、希沿大溪深入龍泉、

丈姆娘不安於室
無恥男女上訴結果不能免死
贅婿鄒祖森夫死非命

杭州訊、上泗鄉湖埠農婦陳周氏(見圖)有女名彩鳳、現年十三歲、氏以膝下猶虛、爰有鄰居介紹、招得附近徐阿有爲贅婿、耕種度活、一家數口、尚堪溫飽、詎陳周氏因感

空閨寂寞

與鄰人任明鈴(見圖)發生曖昧、明來暗去、甚爲密切、本年七月間、彩鳳因偷竊鄰人蕃薯、經人發覺、被罰五担蕃薯、事後阿有備責彩鳳、以致雙方懷恨、加以明鈴幽會時、備受阿有之白眼、故結仇益深、竟與姦夫任明鈴串通、於夜間令其女彩鳳入徐房中、先將徐之腎囊

睾丸捏碎

復與姦夫共同用汗巾將徐勒斃、棄屍荒郊、及至翌日佯言徐在野外自殺、直草棺殮、以實將事瞞過、詎事被□管坊公所得悉、以阿有死狀殊異、報請杭縣地方法院、派員檢驗、當由檢驗吏馮永生蒞場、驗得死者徐阿有頸間有

勒痕甚深

並驗得死者之腎囊紅腫、睾丸已碎、係生前被人以睾丸捏碎後、棄屍荒郊無疑、及即將其岳母陳周氏、及女陳彩鳳任明鈴等、拘押地方法院看守所、迭次開庭審訊、陳彩鳳供稱由其母起意、任明鈴用汗巾勒於阿有之頸、自己捏碎睾丸等情不諱、訊據陳周氏供、與陳彩鳳相同、任明鈴則

矢口否認

、經審訊終結、判處陳周氏任明鈴等共同殺人一罪、各處死刑、嗣陳周氏任明鈴等不服判決、上訴高等法院、經刑三庭長沈敏樹審訊結果、昨日下午蒞庭宣判、主文曰原判撤銷、任明鈴陳周氏等二人、處以共同謀殺人一罪、各處死刑、倘不服判決、可於文到十日內上訴南京最高法院、

蘇州元旦越野跑
中山儲會佑得冠軍
全程約長六里許

蘇州訊、吳縣□□於元旦公開越野賽跑、二十三年元旦日在閶門外胥盛社舉行、各界報名參加者凡一百廿五人、自閶門外廣濟橋起點、經過胥門至盤門外裕棠橋折回、至廣濟橋終點、路遠約六里強、由陳國庠爲評判員、結果錄取十名、前三名第一儲會佑(圖中)第二王華碩(圖左)第三郭錫昆(圖右)、均爲中山體專學生、佔得、成績三十二分七秒五分之一、第四閔君祥、第五俞其美、第六龔家連、第七周嘉新、第八孫蘭英、第九王世龍、第十秦斌均、由朱重華之女公子一一給獎、聚餐而散、

中欄健將陶英傑
與桑嫒珍訂婚
係淑琴女中畢業生
叔昭錦官同赴虞

常熟訊、以五九秒五分之一打破全國紀錄之中國惟一中欄健將陶英傑(見圖)現仍在光華大學肄業、課餘之暇、仍練習中欄、成績優異、下屆遠東運動會中、不難得分爲國增光、惟陶君年甫弱冠、猶未婚娶、因之海上追逐陶君之女子、不一而足、但陶目色不亂、女友雖多、迄未涉及戀愛、陶於本年四月中、一度來常、邂逅常熟淑琴女中之桑嫒珍女士、(見圖)互見傾心、大有相見恨晚之慨、旋由本地體育健將歸端、朱孟常兩人之介紹、訂爲夫婦、業定二十三年元旦、在常熟鴻運樓禮堂、舉行文定、陶偕其摯友、及親屬多人、於三十日來常、並定是日大宴邑新聞界及體育界、同來中并有運動健將董叔昭、程錦官沈孟定等、爲聯絡常熟體育界計、將約本地方塔足球隊作友誼比賽、二日即須離常、聞桑女士年華雙十、畢業於私立淑琴女中、爲該校之籃球名將、女紅刺繡、郎才女貌、實係一對佳耦云(尚有體育在二四版)

伍朝樞
患腦充血症逝世

◎香港二日電、伍朝樞二日晨、患頭痛、即延西醫診治、至下午二時、逝世、聞係患腦充血症、年五十四、子三、女四、

孫科赴中山料理私事

◎南京二日電、汪精衛談、孫科赴中山家鄉、料理私事後、即將返京

劉桂堂部竄入大小湯山被擊退
現沿平北大道 犯昌包圍中
平綏線到平難民甚多平市戒嚴

◎北平二日電、二日酉刻後、北城內外戒嚴、晚檢查行人防劉潛兵潛入城

◎北平二日電、劉桂堂殘部過平北大道、由東壩竄至千家坊撲千坟一帶、騎兵約四百步、兵百餘、被我軍重重包圍、聞劉本人亦在內、準備三日拂曉解決、

◎北平二日電、劉桂堂部二日晨五時、經高麗營搶掠一空、並殺商民二十餘人、六時竄抵順義南十二里之十里堡、與一百零五師某團發生劇戰、雙方相持至下午四時許、劉軍一部竄牛欄山東、搶十餘村莊、大東被搶、迄晚未止、關麟徵部在六仙莊馬房一帶嚴密布防、防劉西竄、百零五師大部增防孫河、沙河築防禦工事、密雲懷柔兩縣、防禦嚴、一日起城門全閉、保安隊集中城內防守、

派員向日方說明

北平二日電、劉部俘虜十餘人、二日午由湯山解平、由關麟徵師部派兵送軍分會詳訊、俘虜胸章、爲紅地白字、有東亞協和軍第二軍字樣、大小湯山高力營等難民齊集北苑、何應欽二日申刻在居仁堂、邀於黃□等會商、因劉已入非戰區、商決派員向日方說明、

◎北平日二電、昨晚今晨劉桂堂沿方吉占道大舉犯大小湯山、中央軍以猛力掃射、正在相持中、中央軍大部主力集中馬房、又電萬關兩部今日反攻、將大小湯山克復、劉向東逃竄、現搜索劉殘部、劉部今晨過高麗營、搶掠一空、

◎北平二日電、據大小湯山西發現劉桂堂少數便衣隊、關師昨晚開湯山西北布防、因劉逆已竄入二道卡、昨晚今晨平綏線到平難民甚多

◎北平二專電、劉桂堂除夕由東山口竄入明陵、即與中央軍接觸、劉騎兵繞至昌平南口間、關師已趕到、激戰甚烈、追後大部援軍開抵前線、劉始東竄、又電、劉桂堂部昨在明陵附近大紅門一帶與萬部朱師激戰猛烈、朱師傷亡二百餘人、劉卒敗東竄、

夏子明改編

◎北平二日電、秦(德純)談、劉部夏子明約三千不附劉、呈軍會夏部編爲二團一騎一步、劉餉移夏、劉犯張北不過二千、

于學忠抵平

◎北平二日電、于學忠因劉桂堂擾平北、將竄灤東、今午趕來平謁何、商付、

日機投四彈

◎北平二日電、昨晨十時、日機一架飛平懷柔屬一道河投四彈、在保安隊防線 但無損傷、

汪精衛今日來滬

◎南京二日電、汪精衛曾仲鳴明日赴滬、

平陽小接觸

杭州二日電、平陽分水關附近、仍有小接觸、係前線步哨衝突、我方防禦嚴密、在平陽縣城八十餘里內、尚無敵踪、

◎杭州二日電、平陽西南邊境分水關等處、時有匪逆騷擾、未敢前進

京傳克建平

◎南京二日電、中央軍有本日晚佔建平說、

◎南京二日、軍息、閩軍在建平、收編散匪一團、於前日在建平近郊、譁變投效、

常山玉山邊境
我方防範甚嚴

◎杭州二日電、常山玉山邊境、仍時有赤匪騷擾、惟均係小股、時進時退、我方防範甚嚴、匪未敢進犯、開化安謐、

泰順慶元防線略有移動

◎杭州二日電、某當局談、泰順慶元兩縣、距離閩境甚近、向無險可守、中央軍爲戰略關係、防線稍有移動、以期誘敵深入、不難一擊殲滅云、

◎杭州二日電、某方息、由福鼎壽寧進犯泰順慶元之閩軍主力部隊陳壽官區壽年毛維壽等、因我方由赤匪接防、祗有向前猛攻、我軍本取堵截之勢、現以該部猖獗、雖中央未頒討令、然已加以迎頭痛擊、

浦城南
俘數十 獲彈無數

杭州二日電、中央調生力軍抵浦城以南、在建甌建甌間、兩日俘逆數十人、獲彈械無算、

福州二日電、政和屏南戰事劇烈、翟(觀濤)譚(啓秀)電省請調援軍、現已派馬鴻興李金波兩團開赴前線、

福州二日電、閩方已委翁照垣爲興泉永警備司令、余華沐爲漳龍廈警備司令、陳君文爲安溪同安漳平邊境游擊司令、歸翁照垣管轄、閩警備司令部曾設靈德、委韓定遠爲參謀長、馬策爲副官長

◎杭州二日電、赤匪受閩逆接濟任前鋒隊、在壽寧福安福鼎間組織僞政府、設軍事學校、訓練赤化軍人、

福領團劃中立區

◎福州二日電、領團開會議、劃倉前山泛船浦一帶爲中立區、兩方不得擲彈轟炮

閩方軍隊調動
泉漳防務新佈置

廈門訊、駐泉永第二軍梁龐兩師奉命集中泉永防務、安南永德四縣、已由劉匪部隊伍接駐同安晉江惠安及泉安沿線、由第四軍接防、該軍四九師蘇冠英團、已自角尾開拔、逕赴同安接防、說第四軍部、封漳州各汽車公司之汽車備用、每公司徵留一二輛以爲交通之用、兩日以來、駐漳之四九師第一團謝鼎新、第二團吳嘐遜、第三團蘇冠英等全部及四九師司令部、第四軍部所有輜重械彈給具等、已陸續運往泉州、四九師長阮實洪、副□長劉漢忠、亦率同直屬部隊同赴泉城、其漳城治安除原有之特務團第一營留守維持外、另撥第四師謝環牛部之第一團楊昌璜□來駐漳城、此外並調第四師機砲隊及學兵隊等協助公安、龍巖方面仍由第四師□謝環牛負責維持、並有該師之第一團梁美南部暨龍巖義勇隊分駐各要地、而第一三兩軍儲存漳州輜重、連日亦均陸續往前方、四九師各官眷、以調防在即、前昨兩日多已紛紛赴廈、以便轉輪入泉、

外部通知外僑退出福建
英美準備退 日方難全撤退

◎南京二日電、外交界息、外部前照會各國、請轉令各該僑民、退出福建、移至附近安全地帶、各使館正考慮此問題、現英美將同意準備退出、福州廈門二處外僑、已分別移居至南台鼓浪嶼、至日本方面態度、似認日人完全撤退、在事實上爲不可能、因人數太多、又訊、國府照會各國令僑民退出僑境、係大規模進攻之先兆、或則爲求避免外交上不幸事件、

平外交團考慮

北平一日路透電、外交團□考慮中政府請各國外僑退出福建之通告、聞中政府欲福州外僑退往南台、而廈門外僑退往鼓浪嶼、美僑似□準備依此辦理、英僑亦擬於時局緊張時退出、日方聞稱、日僑人數過多、實難一一退往南台與鼓浪嶼、雖知何辦法、當然由在滬之日使□定、□此非正式之外息、福州廈門中國當局應負有保護閩省及各地日僑之責也、多數外僑業已退往南台及鼓浪嶼、此兩□美領事□□準備於到中國當局之通告時、即諭令美僑退出危險區域、外僑退出尚屬易事、但外人財產實係難題、□□各方觀察者以爲中國令外僑退出之通告、爲大恐損及外人、故中政府有此舉動、以稍佔腳步云、

認遠東戰爭必將實現
極力主張英取斷然手段
英報評論日俄形勢

◎倫敦一日哈瓦斯社電、□間有若干報紙、對日俄關係之緊張、極爲憂慮、有數家報紙、確已恐懼日俄之間、將發生武力衝突、記者貝特洛特、即爲憂慮之一人、渠謂此種情形、□歐西□危險、故極力主張英國取斷然干涉手段、以反對任何從事侵略之國家、且氏又謂、日俄之戰、不惟有可能性、且十中八九必將實現、雖其衝突僅限於日俄兩國、他國必不致牽涉在內、但其糾紛之影響、終屬危險、蓋兩國衝突、□□牛之影響、

中國不能安然無事

、如日本人封鎖中國各口、則在國際上發生之影響、尚爲任何人所不能樂觀者也、至於遠東戰爭之危險以外、歐洲尚有危險、即舊日同盟之方法、又爲各國所□用、遲早必將釀成新戰爭、吾人能袖手旁觀而不自固國防乎、

美財長伍定辭職照准
毛根韜正式任

◎華盛頓一日國民社電、美財長伍定、上月十二日以久病不愈、再向總統懇請辭職、羅美總統於二十日覆函照准後、今日已由代理財長毛根韜正式實授、即於今晨赴白宮在總統前宣誓就職、此間以毛氏業已證明其理財才能、對於實授財長、輿情翕然、伍定此時、仍以喉病居土克森之療養院內、雖過危險時期、而進步甚緩云、

平師大大火
焚二十四間

◎北平二日電、二日未刻、師大校大火、焚二十四間、李蒸赴部請辭處、

陳公博談火柴專賣
尚在計劃中

◎南京二日電、陳公博談、實業部對火柴專賣、早有擬議、惟以此事、與菸草專賣有關、且財部已增加菸草稅至百分之八十、故此事究應如何辦理、方可妥善、刻尚在計劃中、

徐七家票號
兌角票

◎徐州二日電、徐七家票號、一日公同開兌角票、再以角票、現洋其他六家、開兌尚無期、商會通告各業、角票通用

京市普通考試
四月廿日舉行

◎南京二日電、考選委員會息、首都普通考試、定四月二十日舉行、現已積極籌備、將來考試科目、分主要非主要二種、已□定由黃序鵷召集討論、

美銀即日電報

[illegible]

美對英價

[illegible]

英對美匯價

[illegible]

美棉棉皮多

[illegible]

滋補聖品

維他命
雞汁
內含極富之生活素
具有偉大之滋補力
小瓶一元五角
大瓶五元

中西大藥房
發行所上海四馬路

明遠無線電材料行

上海湖北路(即大新街)一百二十二號

自念二年十二月二十二日起大減價十四天

特 亞爾西愛 飛利浦 歌斯來 拍布來
生 開能達 彼得盤 百樂

各種老牌收音機自四燈機起至十二燈機止 計下列各種

四燈機每只五十八元起　五燈機每只七十五元起
六燈機每只一百念元起　七燈機每只一百念五元起　一律[illegible]

德律風根真空管

號碼	原價	特價	
〇七四	十一元	十元〇五角	同四〇九
〇七一	六元五角	四元八角	同一〇九
一五一	五元五角	三元五角	同一〇五
	八元	四元二角	

飛利浦真空管 CBB

歐美各種另件一律減價(〇八三四 一〇八四)均有出售

號碼	原價	特價
一〇九	四元一角	三元
二〇九	四元一角	二元八角
一四一	四元一角	二元八角
二四一	五元七角六分	三元四角
三一〇	五元	二元八角
一〇五	十元	五元五角
四〇九	六元五角	四元八角
四〇九	十一元七角	七元
五〇九	四元二角五分	二元一角
五〇八	十二元	三元二角
六〇九	四元七角五分	三元四角
六一五	七元一角	五元

德國膠木盒礦石機

天地線聽筒全套洋十元　式樣美觀 收音便利

細天線 八角　粗天線 一元二角　扁小儲電器 八角五分
電阻 七角　上等乾電表 十一元二角　中等乾電表 五元八角
德國三連儲電器 六元三角　德國二連儲電器 七元六角
德玻璃絲子 一角八分　國貨玻璃絲子 一角二分　瓷絲條 六分
德國拍拉聽筒 三元二角　調度盤 三元五角　小調度盤 二元四角
各種名目繁多不及細載欲購材料請勿失機會

RCA真空管另有特價

LIVEMIN

補血强身新進血劑

利九命

●國產新亞軒膏粉●

總發行所 新亞化學製藥廠

上海新閘路一千零九十五號 全國各大藥房均有出售

美容霜：

品質精良，潤面美容，是它的特長；摩登小姐，都認為雪花之王！

五洲大藥房發行

妹妹霜

歡迎批發

香味，質料，有補足市上雪花之不逮；嫩面，光顏，開雪花霜未有之新紀錄。

特大六角　大瓶五分　三角　小瓶一角

上海 太和大藥房 出品

津港滬埠際足球賽
天津試賽兩隊陣容
華人中有孫思敬陳而德趙啓春等

津訊、三十一日津滬埠際足球賽、本年度競賽定在上海舉行、本市萬國足球會爲先期挑選埠際代表隊起見、仍擬按已往辦法、將津市華洋各隊精銳析爲國聯軍聯兩隊互相作對抗練習三四次、然後由此二隊中抜選一隊、代表天津赴滬會師、現兩隊人選、已經萬國足球會挑選竣事、國聯方面包括西商・南敏・法公學三隊、華人入選者有孫思敬陳而德姜貉趙啓春等四人、軍聯方面包括法軍美軍及英軍、聞首次兩隊、練習日期定在一月二日(星期二)下午二時四十五分、於英球場舉行、由法恩臥司任裁判、玆將兩隊隊員陣容覓錄如次、

□國聯

達西瓦(法公學)　菲里沙夫(法公學)　姜貉(西商)
陳而德(南敏)　孫思敬(西商)　約翰森(西商)
瑪太耳(法公學)　羅斯保(西商)　趙啓春(南敏)
愛慶士(法公學)
預備員・堪拉基・米斜瑞考夫・如倫夫・芬傑瑞司(法公學)

□軍聯

笛拉(英軍)　菲派崔克(英軍)　愛爾(英軍)
彼考特(法軍)　細爾(英軍)　凱瑪龍(美軍)
非日約翰(英軍)　般奈悌(英軍)　陶瑪斯(英軍)
彼太(英軍)
羅傑士(英軍)

西青籃球 兩場甲組賽
滬江南星勝利
馮錢與呵成一氣 也是慌亂　持志力抗 惜投籃欠準

昨晚西青籃球、也是與滬江之役、最爲精采、也是因聯絡不佳、故常有慌亂失措之情形演出、滬江前鋒線極强、馮錢與投籃極準、而小派司亦頗美妙、故也是後衛難於防禦也、結果七十二與四十三之比、另一塲南星與持志之役、雖形激烈、實無戰策、且雙方都不善投籃、擬欲造成較佳之比數、實爲極難之事、惟南星人馬較齊、故在後半時中攻機甚多、最後幸賴籃下投擲之得點、終以三十二比十九勝、

滬江勝也是

上半時 接觸之下、也是即現鬆懈之態、馮念華確是能手、首中兩球、此後爲滬江一壯聲勢、也是雖由鄭志芳陶紹生先後連進二球、然滬江終內合作嚴密前鋒後衛皆能聯合一條戰線、進攻退守、有路有道、於是得分纍纍、一刻鐘間竟遙以二十四比六佔先、此後錢敬鏞下野、以形勢不利、再告出山、其間也是隊賈幼良鄭志芳連獲六分、此後滬江雖極兇猛、而也是亦節節進迫、此進彼中、相差無多上落、未幾上半時告終、滬江四十三、也是二十四。

下半時 易地開始、也是力圖反攻、關錦麟賈幼良連拔二城、煊赫一時、旋於是滬江咸具戒心、經前鋒二將先後扳回、馮念華更勇於作戰、全隊有龍飛蛟舞之象、當戰至六十八比三十八時、馮念華被罰下場、滬江遂大受影響、比賽終了、滬江仍以七十二比四十三勝。

滬江	犯	分
馮念華	四	三十
錢敬鏞	一	八
吳國祥	一	二五
孫惠民	二	三
譚仲蕙	一	〇
陳偉民	二	二
沈貽穀	一	四
共	十二	七十二

也是	犯	分
鄭志芳	一	十三
關錦麟	〇	二
陶紹生	三	五
王華亭	二	十一
章文元	二	〇
賈幼良	一	十二
共	九	四三

今天西青女籃球
東南姊妹出陣
兩江隊本週適輪空

今晚西青籃球、爲女子比賽、第一場東南甲對黃隊、預料當可獲勝、第二場東南乙對幼級、或有一番爭執、蓋幼級近來頗有進步、且隊員多善勇鬪、不可小視、此外三場都屬西人、兩江本週輪空無比賽、玆將秩序列後、

東南甲對黃隊……六時半
東南乙對幼級……七時一刻
綠 隊對紅隊……八時
藍 隊對美婦……八時三刻
德律風對麥令……九時半

南星勝持志

戰幕初啓 雙方旗鼓相擋、南星先占優勢、而持志錢鼎愼二射中的、五分鐘後打成六平局、南星久攻不得、無甚進展、來來往往、光陰虛度、一刻鐘之久、南星僅獲五分、而持志則仍保持原態・嗣後局面、持志守多於攻、而南星亦僅勉爲支持而已、上半時結果、南星十五、持志六分。

再戰聲中 南星雖居上風、但頻頻失機、反爲持志乘隙得勢、激增四分、角逐良久、南星賴短擲得分、漸臻佳境、在某一時間、而持志長射多中、曾一度造成極形緊張之局面、奈無力持久、南星復見起色、最後結果、三十二與十九之比、南星勝利

南星	犯	分
包新第	三	十三
張大奇	二	四
周恕安	四	四
陳湖	三	五
劉景[illegible]	一	三
鍾士模	〇	三
周世平	〇	〇
共	十三	三十二

持志	犯	分
余俊墀	一	四
余和文	三	四
錢鼎愼	四	六
羅仲芝	一	三
林光遠	四	〇
鍾惠文	〇	〇
何錚	〇	〇
卓國榮	一	二
共	十四	十九

請用國貨 益豐火傳

西聯足球結果簡報

元旦比賽結果

埠際試	可能隊勝混合隊	五對一
甲組	蘇齊爾勝英海軍	三對一
丙組	愛理勝英海軍	十四對一
丙組	優游和RAMC	三對三

昨日比賽結果

甲組	臘克斯勝華瑟斯	三對二
乙組	猶太勝意海軍	二對一
丙組	嶺南勝RASC	三對二
戊組	亞卡丁和同文	三對三
幼級杯	青華勝幼級會	三對二

西聯甲組足球生劇變
臘克斯敗華瑟斯
三比二 出人意表

華瑟斯與臘克斯昨日下午二時三刻在跑馬廳作西聯甲組賽、結果强勁之華瑟斯、竟以二對三受挫、殊出一般人意料之外、查華隊實力素稱雄厚、法商雖猛、亦會以五對一屈服於甲組中、臘克斯在開場五分鐘內、連向華瑟斯進襲、連中兩球、上半時以二對一占先、下半時各得一球、結果乃成三對二之局面、是役臘隊各球員脚頭均頗爽快、阿德哥雖未出場、鋒線仍極犀利、華瑟斯命運不濟、失卻射門機會不少、

◀臘克斯▶
考克蘭
詹森　西門
W考克蘭　羅根　馬達
黑巴德　陶樂威　威士頓
愛克萊頓　史密斯
果郤特

◀華瑟斯▶
明高錫
鮑叟里　拜克爾
湯布立尼　臘特
康普頓　阿巧　馬倫　瓊士　錫派特

開賽後 臘克斯得風勢之助、屢向華瑟斯大門進攻、黑巴德救出不少險球、臘中堅西門衝出一脚、華軍虛陷、時距開球僅兩分鐘、華隊嗣後一度反攻、未能得手、臘克斯鮑叟里又乘隙攻進一球、觀者莫不驚訝、但仍信華隊終可獲勝、時臘隊續向華瑟斯威逼、華隊錫派特旋挑球傳與馬倫、一脚射去、未能中的、錫派特旋又得球射門、失之過高、但終被阿巧混進一球、成一對二之比、

下半時 易地再戰、華瑟斯漸有起色、雙方仍互攻不已、康普頓傳球與馬倫、未能建功、馬倫球常在脚、屢見野球、殊屬可惜、阿巧在旁看得生氣、帶球進攻、在距臘門五碼處射去、又未得手、臘隊數經風險後、鮑叟里傳與臘特、再交與湯布立尼、終被陶樂威截住救出、後西門又率軍再攻、由鮑叟里得功而返、華瑟斯在驚濤駭浪中、努力掙扎、卒由錫派特主踢角球、被馬倫候個正着、球彈門之横木、從考克蘭之腦後滑進、成二與三之比終場、

上海籃球日記

▼……中社勝大華(乙四)

中社	犯	分
陳企峰	〇	九
龔師伊	〇	四
盧啓庸	〇	〇
傅季暘	一	十六
張神經	一	廿二
于錦陞	〇	〇
馮維勳	三	四
共	五	五五

大華	犯	分
顧彧	一	七
曹俊卿	〇	九
陳家華	〇	一
何强	〇	十四
鍾仁泉	〇	六
共	一	卅七

中社 上半時九分 下半時四六
大華 上半時十九 下半時十八

▼……精武勝藥光(乙七)

精武	犯	分
陳潤生	二	十
唐克乃	〇	七
陳家聲	〇	三
麥子維	四	二
鄭青常	一	四
共	七	廿六

藥光	犯	分
李道明	〇	二
胡寶彬	〇	四
譚成務	三	三
章煥基	〇	二
馬成德	一	〇
共	四	十一

精武 上半時十四 下半時十二
藥光 上半時五分 下半時六分

▼……復中勝梁溪(乙二)

復中	犯	分
務仁安	一	十三
賈錫庚	一	十二
盧醫遜	二	十四
曾漢模	三	〇
孫竹煌	〇	一
翁少珊	一	〇
共	八	四〇

梁溪	犯	分
林啓明	四	六
葉傳萬	三	二
陸云萬	一	八
楊芳	二	二
壽其秀	〇	二
俞蘭生	三	六
共	十三	二六

復中 梁溪 上半時 十二 一〇 結果 四〇 二六

▼……四行勝天行(乙六)

四行	犯	分
張友熊	〇	七
韓振新	四	二
裴白庚	〇	八
陸逢讓	一	八
龐繼舜	二	二
李傳戩	二	八
共	九	卅五

天行	犯	分
薛韻鏞	四	二
許聖榮	〇	十一
周郁文	四	〇
陳世維	〇	〇
顧根生	一	八
共	九	廿一

四行 天行 上半時 十八 九分 結果 卅五 廿一

▼……今日秩序……▲

樂施勝珠江 二對〇 珠江棄權

黑貓對羅浮	(乙六)	五時半	樂秀榮
菁穀對方斜	(乙五)	六時廿分	陸鍾恩
郵務對銀星	(乙七)	七時十分	呂萬馥
爭雄對樂育	(乙四)	八時正	凌希陶
晚星對上中	(乙四)	八時五十分	陳富章

德商禮和洋行介紹

上海老北門口茂昌眼鏡公司

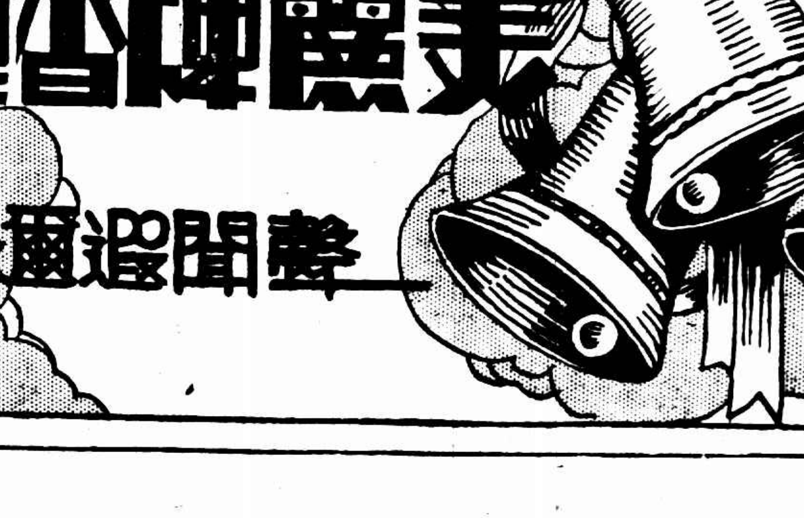
感謝五台山和尚

感謝人豫大銀號主人林介民敬謝

美麗牌香烟

聲聞遐邇

有美皆備 無麗不臻



華成烟公司出品

三星牌牛骨髓

每瓶壹元

用科學方法提煉而成色白味鮮全無腥氣功能補腦牛精活血强身健筋骨潤面色效力偉大服法簡便冬令滋補最爲相宜

上海經售處

牛骨髓 晉宏號　淡竹鹽 南洋藥房　裕昌參號 老天成藥店　同懋參號 舊盛軒 擁香廬藥房

趙翰香居丸散號發行

悲徒弟…死之… 山東道士自刎 利剪入喉三寸深

買紙錠騙走香火

杭州訊、杭市千勝橋堍千勝廟主持道士鄭永德、四十歲、幼時投拜山東人孫永江爲師、收有弟子邱子和、現年二十四歲、廟中有香火工人朱鴻傳、管廟人俞家炳等數人、本年九月間其師孫永江由山東來杭、投宿於該廟、戒絕雅片、詎主持鄭永德、因

積勞成疾臥床不起 突於日昨(二十七)病危畢命、子和料理喪事、現尚停柩廟中、詎孫道士自徒死後、即鬱鬱寡歡、於昨日上午十一時出洋四元、命香火工人朱鴻傳赴市購買紙錠、爲徒焚化、甫經出門、孫即將房門緊閉、用右手持剪向右

頸項猛刺深可三寸 痛極斃命、直至十二時許、子和因午膳已就、請其進膳、叩門呼喚、闃無人聲、心知有異、即喚同管廟人破門入內、方悉該老道已氣絕畢命、殭臥床上、即投告該管公安第二分局第十九臨時派出所、轉報杭縣地方法院、由檢察官朱恒華等同檢驗吏馮永年蒞廟、將屍移於走廊下、詳行檢驗、確係生前剪刺畢命、塡具屍格、備棺盛殮、

東新橋火燒野荸薺

……樓面全燬延及毗鄰……

昨晚六時五十分、法租界東新橋街公館馬路轉角一百十一號野荸薺蜜餞店樓上、突然起火、頓時蔓延、冒穿屋頂、結果該店樓面全燬、樓下得以保全、此外毗鄰三百二十四號裕豐呢絨洋貨號之樓面、亦被延燒、

母女倆供詞兩歧

何巳送回 何未到家

堂上着交保尋回再說

匿 **甥** **女** 高郵婦人謝萬氏、有女名小桂子、現年二十三歲、略具姿色、幼時在原籍由父母之命

媒妁 之言、配與親戚姑母萬唐氏之子爲室、女於十九歲時來滬、在楊樹浦某紗廠工作、遇同鄉尤大金、一見傾心、互相

戀愛 發生肉體關係、遂賃屋東有恒路九百五十三號實行同居、雙宿雙飛、儼如夫婦、嗣經女母謝萬氏偵悉、赴申與尤交涉、經人調解、每月給貼氏生活費若干、始得無事、還因尤

經濟 拮据、兼小女、取名小洪子、已二齡、在在須錢、且以維持門戶、愈形困難、致謝萬氏之月貼無法應付、已數月矣、氏大恚、於上月二十號正午三時、糾同萬唐氏等多人、至東有恒路尤家、不問情由、將女小桂子甥女小洪子強行

拖走 藏匿無踪、而小桂子乘隙逃回、經尤報告匯山捕房、派探將謝萬氏萬唐氏先後查獲、解送第一特院訊押、着交出女孩小洪子在案、日前由吳則韓推事莅庭續訊、質之兩氏互相推諉、續小洪子已着人送回、而小桂子謂並未到家、吳推事諭兩氏保出尋回、

養不教 煤舖主人喫老苦

「花駱駝祁老」行同梟獍

打得老父鼻臉腫 刀砍阿嫂

北平訊、西城太平橋二十九號興盛煤舖、昨日(三十日)正午十二時許、忽發生凶殺案、玆經調査詳情如次、

太平橋 三十九號 興盛煤舖 、舖掌祁殿元、年五十四歲、宛平縣人、妻張氏、四十九歲、生有四子一女、三長子均娶妻、四子與女、尚在年幼、均在舖中同居、近因生意冷落、債台高壘、家計亦甚拮据、惟因祁某性善、對兒女嬌養溺愛、時發生鬩牆之鬩、伊之三子名祁祥順、年二十四歲、品行

極惡劣 有「花駱駝祁老」之綽號、屢經其父諄誡及官方懲治、竟無改悔、昨日晚間、祁某因祥順在外、胡作非爲、向其責問、伊不但置若罔聞、反怒不可遏、遂將其父揪至院中、肆行毆打、打得鼻青臉腫、血流滿面、鄰人在旁看視、均爲上午十二時、祥順由外歸來、因其妹弟、語帶諷刺、不能入耳、復又將其妹弟痛毆、適其二兄哆順由外走來、睹彼不馴之狀、實難忍受、乃與之

起爭吵 伊二嫂王氏(年二十歲)聞聲、爲之解勸、而祥順竟錯會其意、以王氏有意幫助其夫、遂跑進廚房、將菜刀抄出、向王氏頭部亂砍、致將王氏頭部偏右砍傷數處、經內二區十五段巡長鑒德印、聞訊率戶籍警王金元趕來、將兇手祥順當場捕獲帶區、並將王氏送醫院醫治云

師弟兄結下深仇 十四歲小孩殺人

杭州訊、杭市水師前四十八號張小泉剪刀號、店主蕭山人倪順泉、自在該處開設以來、已歷數年、平日生涯甚佳、有學徒蕭山人朱阿狗張小狗兩人、張年十四歲、朱年二十三歲、兩人在店服務尚勤、但

情感不睦口角時起 各不相容、每爲小狗受虧、(因年齡關係)以致情感愈趨惡劣、昨日下午五時許、該號來顧客、托磨剪刀一把、工資銅元八枚、作爲學徒之津貼、以致二人互相爭奪、結果由其師母陳氏攔阻、命小狗磨剪、阿狗則少進銅元八枚、於晚間六時許、小狗將剪磨就、以爲師母稍已、甚爲榮耀、正在盆中將磨後之剪洗滌、阿狗言中

譏議小狗致生衝突 互相扭毆、小狗不敵阿狗、即將手中磨就之剪向阿狗右腹猛刺、入腹數寸、阿狗痛極倒地、腸流腹外、不省人事、即由該店主婦陳氏將阿狗車送廣濟醫院醫治、一面將兇手十四齡學徒扭交崗警、拘入該管公安第一分局、阿狗抵院後因、傷重醫治無效身死、現陳氏已電蕭山促其夫倪順泉及張小狗朱阿狗兩家家屬來杭料理後事、

大豐廠外血案嫌疑人 犯盜案上訴定罪

姚金龍判處有期徒刑二年六月

小沙渡路九百八十七號日商大豐鐵廠、前因停歇作工不力之工人數名、一般被歇者均疑此事係廠中日文翻譯嚴成寶從中挑撥所致、故

懷恨於心即思報復 去年十月十八號晚六時許、嚴由廠中出外、忽被數人攔住、嚴知勢不妙、亟即設法逸去、其時有附近周永興棉花店主徐福章因與嚴爲知友、乃挺身出而排解、若輩即遷怒於徐、

羣起而攻各出利斧 亂砍、致徐身受重傷、經徐大聲呼救、由巡捕聞警到來、開槍射擊、當場格斃一人、餘者均作鳥獸散、嗣經普陀路捕房華探長馮百順、探目鮑德壽、於十月廿三號在小沙渡路緝獲一名並查得姚另犯

是案嫌疑犯姚金龍 盜案兩起、解送第一特院迭次訊供、論姚宣告犯罪、但捕房不服判決、由工部局律師厲志山向高二分院提起上訴、原業經開庭質訊終結、日前由趙推事宣告判決、原判決關於幫助強盜部份撤銷、姚幫助攜帶兇器強盜、處有期徒刑三年六月、裁判確定前羈押日數、以兩日抵徒刑一日、其餘之上訴駁回

穿川輪淞口遭盜劫 損失五千傷二人

所有貨物幸未被劫

聯安航務公司經理之滬台線穿山輪、上月二十七日晚、在吳淞口一號浮筒、被盜騎劫後、昨晨返滬、玆將被劫經過、誌之如下、

搜劫九小時 穿山輪於昨晨六時進口、停泊金利源碼頭、記者晤該輪老軌及船員、據稱穿山輪於上月二十七日午後五時、由滬開海門、盜十一名、各持手槍、放槍示威、船面駛機間玻璃、當爲擊破、迫令船主依照原來航線開行、同時開始掠劫、及至二十八日晨四時三十分、駛至離舟山約一百華里之大魚山、始登海盜事前預備之帆船而去、共計被劫九小時又十五分、

買辦被砍傷 當被劫時、買辦張和順頭部爲利斧砍傷、幸無大礙、由滬赴舟山旅客一名、手臂爲槍彈穿過、亦無大礙、由滬赴海門兵士一名、肩部爲槍擊傷、船抵舟山後、當送該地路汀醫院醫治、旅客被劫之鈔票現洋首飾等、總數殊難查明、大約在五千元以上、貨物幸未被劫、俟二十八日下午二時、船抵舟山後、即報告分局、

請求緝海盜 該輪昨晨抵滬後、船主買辦、即向聯安公司報告被劫經過、並由公司再將經過呈報江海關・航政局・航業公會及各地水警機關、請求嚴緝海盜、以安航運、又海盜臨去時、曾威嚇買辦云、如敢以少報多、則將來仍須補足、該輪定今日下午五時、由滬駛定海石浦海門等處、恢復班期、

國術體專籃球隊 昨晚再勝約翰隊

今日下午戰滬江

南京國術體專籃球隊來滬、先後三戰、均獲勝利、昨晚又在梵王渡與約翰大學作第四次賽、裁判員由吳嘉棠擔任、國體專又施美妙合作優秀技術、以四十五比十九大勝、約翰後衛吳文忠能攻能守、尤爲識者所稱道、

開賽初 張氏兄弟即顯顏色、由張長清首開紀錄、高長明繼加二分、以四比〇領導、至是約翰漸見起色、爭得三分、又於三比七後、乘國體專陣容鬆懈時、以八比七一度超出、惟曇花一現、又爲國體專超出、上半時以十四比十結束

休息後 續賽、高長明改任守衛、與吳文忠壁壘高築、使約翰前鋒進攻無路、體高身強之張震海任中鋒、跳球佔得極大便宜、張氏弟兄、又搭擋偷籃、約翰即一落一千、建構爲難、吳幼良努力堅守、終難攖國體專之鋒、而以十九比四十五受挫、

今天戰滬江 國體專今日下午四時在中華籃球房與滬江交鋒、以其來滬屢戰屢勝之聲威、滬江相遇之下、宜謹愼從事也、又國體專亟與西人隊伍中之海賊麥令斯等角逐、劉正託協進會代爲接洽、如能實現、則必有更優美之表演呈露於滬地人士之前也、

國術體專

姓名	位	犯	分
張長江	鋒	〇	一
張長清	鋒	〇	十六
高長明	中	一	十
張震海	中	〇	四
吳文忠	衛	二	十五
王志信	衛	一	〇
	共	四	四五

約翰大學

姓名	位	犯	分
周學賢	鋒	〇	四
張元吉	鋒	二	三
馬芳梓	中	〇	六
葛正道	衛	三	〇
吳幼良	衛	〇	六
	共	五	十九

	上	下
國體	十四	卅一
約翰	十分	九分

小木橋行人遇匪受傷

滬西徐家匯路底平房中住戶許浦人張永興、年四十、昨晨一時許、路經小木橋、途遇三匪、被封去鈔洋四十餘元、左手被匪打傷、自投醫院醫治、

英國婦女運動會 刪除徑賽限制

跑道上可以隨心所欲矣

倫敦二日國民新聞社電、今後英國女運動家在賽跑路程上、可儘意所欲、不受限制、婦女業餘運動會常年大會、已將第二十三條規則、賽跑徑賽不踰一千米、野外賽不踰二英里、競走徑賽不踰一英里、野外不踰三英里之規定完全刪去

今天的電影

戲院	片名	時間
大千世界	影戲 有聲名片 幸運之狗 假鈔票	門票每位小洋二角 [illegible]
[illegible]	勇騎士	[illegible]
明珠	[illegible]一俠	[illegible]
威利	金[illegible]	[illegible]
卡爾登	歌舞昇平	[illegible]
上海	卓別麟 滑稽大會	[illegible]
大光明	新花風[illegible]	[illegible]
國泰	琴韻[illegible]	[illegible]
巴黎	卓別麟集錦	[illegible]
東南	香草美人	[illegible]
光華	粵草美人	[illegible]
百老匯	人猿泰山	[illegible]
榮金	春閨	[illegible]
新光	名歌領袖	[illegible]
辣斐	[illegible]	[illegible]
山西	上海去	[illegible]
華德	火燒七星樓	[illegible]
恩派亞	白金龍	[illegible]
浙江	草裙舞 步步登[illegible]	[illegible]
南京	[illegible]	[illegible]
黃金	天長地久 [illegible]	[illegible]
萬國	滿江紅	[illegible]
共和	千古恨	[illegible]
蓬萊	建國女性	[illegible]
四海	爵士歌王	[illegible]
融光	[illegible]	[illegible]
夏令配克	[illegible]	[illegible]
中央	深宮春色	[illegible]
明星	香草美人	[illegible]
新中央	蠻荒之花	[illegible]
九星	[illegible]	[illegible]
卡德	[illegible]	[illegible]
天堂	[illegible]	[illegible]
東海	地獄大使	[illegible]
北京	[illegible]	[illegible]
大上海	巴黎豔女	[illegible]

以韋廉士吸入止咳片治咳
亦猶乘坐飛機直達目的地

乘坐火車輪船總不若乘飛機速到之快其故何在君自了然然則治君咳嗽何不舍片韋廉士吸入止咳片此片功効之速萬非咳藥水咳藥丸所能望其項背蓋尋常咳藥多係入胃與病源相隔殊遠惟韋廉士吸入止咳片一經含化立發出爽適而具有偉大治療之氣體遡循呼吸器全部直接治其受病之器官故其效絕速也 山西平陸縣吉慶公樊君子正來書云「今春鄙人患咳甚劇累藥無効嗣見報載韋廉士吸入止咳片送託毛靄亭君代購試用立覺見効當晚咳止無何即全愈矣」韋廉士吸入止咳片爲吸氣治咳之新藥凡傷風喉痛氣喘氣管支炎以及一切胸喉疾病均奏神効 各藥房均有出售或售向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元二角郵費不取

治咳驗方

此方經驗四十餘年專治時行 [illegible]